

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷一百七十六

七

詳校官編修臣汪鏞



欽定四庫全書薈要卷七千一百六十二

史部

資治通鑑卷一百七十六 宋 司馬光 撰

胡三省 音註

陳紀十

起閏逢執徐盡著
雍涖灘凡五年

長城公下

至德二年春正月甲子日有食之 己巳隋主享太廟

辛未祀南郊 壬申梁主入朝于隋

朝直遙
翻下同

服通天冠

絳紗袍北面受郊勞及入見於大興殿隋主服通天冠

絳紗袍梁主服遠遊冠朝服君臣並拜

通天冠絳紗袍天子之服也服

天子之服北面以受郊勞示臣服於隋而未至純於臣也遠遊冠朝服諸王見天子之服也入見大興殿純於臣矣大興殿隋新都正殿也唐為西內太極殿遠遊三梁冠黑介幘朝服絳紗單衣白紗內單卑領袖卑襖草帶鈎釵假帶方心絳紗蔽膝鞬舄綬劍佩君臣並拜非禮也勞力到翻見賢遍翻襪雖免翻釵舄例翻又救列翻賜縑萬匹珍玩稱是

稱是言其直與萬縑稱也稱尺證翻

隋前華州

刺史張賓

華戶化翻

儀同三司劉暉等造甲子元曆成

甲子元曆

其要以上元甲子己巳巳來至開皇四年歲在甲辰積算起

奏之壬辰詔頒新曆

考

異曰隋律歷志云二月撰成奏上今從帝紀

癸巳大赦

二月乙巳隋主

饒梁主於灞上

梁主歸國故饒之

突厥蘇尼部男女萬餘口

降隋

厥九勿翻尼女夷翻降戶江翻下同

庚戌隋主如隴州

五代志扶風汧源縣

西魏置隴東郡及

東秦州後改隴州

突厥達頭可汗請降於隋

可從刊入聲汗

音寒

考異曰隋帝紀云突厥阿史那玷厥帥其衆來降按時玷厥方彊蓋文降耳

夏四月庚

子隋以吏部尚書虞慶則為右僕射 隋上大將軍賀

婁子幹發五州兵擊吐谷渾

時發河西五州兵蓋涼甘瓜鄯廓也吐從瞰入聲谷

音浴殺男女萬餘口二旬而還

還音旋又如字

帝以隴西頻被寇

掠而俗不設村塢

塢安古翻壁壘也諺文曰小障也一日庫城也通俗文營居曰塢被皮義

翻命子幹勒民為堡堡音保小城也仍營田積穀子幹上書曰

隴右河西土曠民稀邊境未寧不可廣佃上時掌翻佃徒年翻作田

也此見屯田之所比毗至翻獲少費多虛役人功卒逢踐暴

少詩治翻卒子恤翻屯田疏遠者請皆廢省但隴右之人以畜牧

為事畜許六翻若更屯聚彌不自安但使鎮戍連接烽堠相

望堠戶遺翻民雖散居必謂無慮帝從之以子幹曉習邊事

丁巳以為榆關總管五代志榆林郡金河縣開皇三年置榆林總管榆林郡後置勝州

五月以吏部尚書江總為僕射隋主以渭水多沙

深淺不常漕者苦之六月壬子詔太子左庶子宇文愷

帥水工鑿渠引渭水

帥讀曰率

自大興城東至潼關三百餘

里名曰廣通渠漕運通利關內賴之秋七月丙寅遣

兼散騎常侍謝泉等聘于隋

散悲豆翻騎奇寄翻

八月壬寅隋

鄧恭公竇熾卒

熾昌志翻卒子恒翻

乙卯將軍夏侯苗請降于

隋

夏戶雅翻降戶江翻

隋主以通和不納

九月甲戌隋主以關

中饑行如洛陽隋主不喜詞華

喜許記翻

詔天下公私文

翰並宜實錄泗州刺史司馬幼之

五代志下邳郡後魏置南徐州梁改東徐

州陳改安州
後周改泗州

文表華艷付所司治罪治書侍御史趙郡

李諤亦以當時屬文體尚輕薄

治直之翻
屬之欲翻

上書曰魏之

三祖

上時掌翻三祖謂曹魏父子孫太祖
武皇帝高祖文皇帝烈祖明皇帝

崇尚文詞忽

君人之大道好雕蟲之小藝

楊子曰童子雕蟲
篆刻好呼到翻

下之從

上遂成風俗江左齊梁其弊彌甚競一韻之奇爭一字

之巧連篇累牘不出月露之形積案盈箱唯是風雲之

狀世俗以此相高朝廷據茲擢士祿利之路既開愛尚

之情愈篤於是閭里童昏貴遊總丱

童昏言童幼昏蒙
未有知識也鄭玄

曰貴遊子弟王公之子弟遊無官司者詩總角也
今毛傳曰總角聚兩髦也壯幼稚也壯古患翻
未窺

六甲

古者八歲入小學學六甲五方
書計之事六甲謂六十甲子也

先製五言

謂五言詩

至

如義皇舜禹之典伊傅周孔之說不復關心

又復扶翻

何嘗

入耳以傲誕為清虛以緣情為勲績指儒素為古拙用

詞賦為君子故文筆日繁其政日亂良由弃大聖之軌

模構無用以為用也今朝廷雖有是詔如聞外州遠縣

仍踵弊風躬仁孝之行者

孟行下翻

擯落私門不加收齒工

輕薄之藝者選充吏職舉送天朝

朝直遙翻

蓋由刺史縣令

未遵風教請普加采察送臺推劾

劾戶槩翻又戶得翻

又上言士

大夫矜伐干進無復廉恥乞明加罪黜以懲風軌

風軌風迹

也上時字翻

詔以諤前後所奏頒示四方

突厥沙鉢略可

汗數為隋所敗

厥九勿翻可從列入聲汗音寒數所角翻敗補邁翻

乃請和親干

金公主自請改姓楊氏為隋主女隋主遣開府儀同三

司徐平和使於沙鉢略更封千金公主

千金

公主宇文氏請於沙鉢略欲復讎及兵敗於外衆離於內乃請為隋主女更封以大義非嘉名也取大義滅親

云爾為大義不得其死張本使疏吏翻下同更工衡翻

晉王廣請因豐乘之

豐許覲翻

隋主不許沙鉢略遣使致書曰從天生大突厥天下賢

聖天子伊利居盧設莫何沙鉢略可汗致書大隋皇帝

皇帝婦父乃是翁比此為女夫乃是兒例兩境雖殊情

義如一自今子子孫孫乃至萬世親好不絕

好呼到翻

上天

為證終不違負此國羊馬皆皇帝之畜

畜許救翻

彼之繒綵

皆此國之物

繒疾陵翻

帝復書曰大隋天子貽書大突厥沙

鉢略可汗得書知大有善意既為沙鉢略婦翁今日視

沙鉢略與兒子不異時遣大臣往彼省女復省沙鉢略

也省悲景翻復扶又翻於是遣尚書右僕射虞慶則使於沙鉢略

驍騎將軍長孫晟副之

騎奇寄翻長知兩翻晟承正翻

沙鉢略陳兵列

其珍寶坐見慶則稱病不能起且曰我諸父以來不向

人拜慶則責而諭之千金公主私謂慶則曰可汗豺狼

性過與爭將齧人

齧五結翻噬也

長孫晟謂沙鉢略曰突厥與

隋俱大國天子可汗不起安敢違意但可賀敦為帝女

則可汗是大隋女壻奈何不敬婦翁沙鉢略笑謂其達

官曰須拜婦翁

突厥子弟曰特勒大臣曰葉護曰屈律啜曰阿波曰俟利發曰吐屯曰俟斤曰

閻洪達曰頡利發
日達于皆達官也

乃起拜頓顙

顙桑黨翻

跪受璽書以戴於

首

璽斯氏翻

既而大慙與羣下相聚慟哭慶則又遣稱臣沙

鉢略謂左右曰何謂臣左右曰隋言臣猶此云奴耳沙

鉢略曰得為大隋天子奴虞僕射之力也贈慶則馬千

匹并以從妹妻之

從才用翻妻七細翻

冬十一月壬戌隋主遣

兼散騎常侍薛道衡等來聘

散悉亶翻騎奇寄翻

戒道衡當識朕

意勿以言辭相折

折之舌翻

是歲上於光昭殿前起臨春

結綺望仙三閣各高數十丈

高古到翻

連延數十間其牕牖

壁帶縣楣欄檻皆以沈檀為之

釋名曰窻聰也於內見外之聰明也牖亦窻也

說文牖穿壁以木為交窻壁帶壁中橫木班固西都賦金釭衙壁是為列錢賢註曰以黃金為釭其中衙壁納之於壁帶為行列歷歷如錢也懸楣橫木施於前後兩楹之間下不裝構今人謂之掛楣欄檻皆所以凭也施於簷下階際者曰欄施於窻牕之間者曰檻沈檀皆香木縣讀曰懸沈持林翻

珠翠

珠珍珠翠翡翠毛間古莧翻

外施珠簾內有寶牀寶帳其服玩

瑰麗近古所未有每微風暫至香聞數里

瑰工回翻聞音問

其

下積石為山引水為池雜植奇花異卉

卉百草摠名音許偉翻又音諱

上自居臨春閣張貴妃居結綺閣龔孔二貴嬪居望仙

閣並複道交相往來又有王李二美人張薛二淑媛袁

昭儀何婕妤江脩容並有寵

梁制貴妃貴嬪貴姬是為三夫人金章龜鈕紫綬八

千首佩于真玉虎頭鞞淑媛淑儀淑容昭華昭儀昭容修華脩儀修容是為九嬪金章龜鈕青綬八十首虎頭鞞佩采璫玉婕妤好容華充華承徽列榮五職位亞九嬪銀印珪鈕文綬虎頭鞞美人才人良人三職散位銅印環鈕墨綬虎頭鞞嬪毗賓迭遊其上以宮人有文學者翻媛于眷翻婕妤好音接于

袁大捨等為女學士僕射江總雖為宰輔不親政務日

與都官尚書孔範散騎常侍王瑳等

散悉宜翻騎奇寄翻瑳倉何翻

文

士十餘人侍上遊宴後庭無復尊卑之序謂之狎客上

每飲酒使諸妃嬪及女學士與狎客共賦詩互相贈答

考異曰平陳記云張貴妃等八人夾坐江總等十人預宴先令八婦人襍采賤製五言詩十客一時繼和稽

緩則罰酒今從陳書南史

采其尤艷麗者被以新聲

被皮義翻

選宮女千

餘人習而歌之分部迭進其曲有玉樹後庭花臨春樂

等

五代志後主於清樂中造黃鸝留及玉樹後庭花金釵兩鬢垂等曲與辛臣製其歌詞綺艷相高極於輕

薄男女唱和其音甚哀臨春樂者言臨春閣之樂也樂音洛

大略皆美諸妃嬪之容

色君臣酣歌自夕達旦以此為常張貴妃名麗華本兵家女為龔貴嬪侍兒上見而悅之得幸生太子深貴妃

髮長七尺其光可鑑

長直亮翻

性敏慧有神彩進止詳華

詳審

而華每瞻視眇眇

仰視曰瞻正觀曰視斜視曰眇旁視曰眇眇莫甸翻眇洛代翻

光采

溢日照映左右善候人主顏色引薦諸宮女後宮咸德

之競言其善又有厭魅之術

厭魅所謂婦人媚道也厭一琰翻魅音媚

常置

淫祀於宮中聚女巫鼓舞上怠於政事百司啟奏並因

宦者蔡脫兒李善度進請上倚隱囊

隱囊者為囊實以細軟置諸坐側坐

倦則側身曲肱以隱之隱於靳翹

置張貴妃於膝上共決之李蔡所不

能記者貴妃並為條疏

疏分也為于偽翻

無所遺脫因參訪外

事人間有一言一事貴妃必先知白之由是益加寵異

冠絕後庭

冠古玩翻

宦官近習內外連結援引宗戚縱橫不

法

援于元翻橫下孟翻

賣官鬻獄貨賂公行賞罰之命不出于外

言出命不由中書而出於宮掖也

大臣有不從者因而譖之於是孔張

之權熏灼四方

孔張謂孔貴嬪張貴妃也

大臣執政皆從風諂附孔

範與孔貴嬪結為兄妹上惡聞過失

惡烏路翻

每有惡事孔

範必曲為文飾稱揚贊美由是寵遇優渥言聽計從羣

臣有諫者輒以罪斥之中書舍人施文慶頗涉書史嘗

事上於東宮聰敏彊記明閑吏職

閑習也

心筭口占應時

條理由是大被親幸

被皮義翻

又薦所善吳興沈客卿

五代志吳

郡烏程縣舊

陽惠朗徐哲暨慧景等

姓蔡周景王封少子於陽樊因邑命

置吳興郡

氏余按春秋之時齊人遷陽子孫蓋以國為

云有吏能

氏江南自來有暨姓吳時有暨艷暨戟乙翻

上皆擢用之以客卿為中書舍人客卿有口辯頗知朝

廷典故兼掌金帛局

陳中書省分為二十一局

舊制軍人士人並無

闕市之稅上盛修宮室窮極耳目府庫空虛有所興造

恒苦不給客卿奏請不問士庶並責闕市之征而又增

重其舊於是以陽惠朗為太市令暨慧景為尚書金倉

都令史

梁制太市令屬太府卿秩六百石尚書金倉都令史金部倉部都令史也梁制尚書都令史視

奉朝請恒

戶登翻

二人家本小吏考校簿領纖毫不差然皆不

達大體督責苛碎聚斂無厭

斂力膳翻厭於鹽翻

士民嗟怨客卿

總督之每歲所入過於常格數十倍

過工禾翻

上大悅益以

施文慶為知人

臨亂之君各賢其臣其信然矣

尤見親重小大衆事無

不委任轉相汲引

汲水者引綆期必上人臣之相汲引亦猶是也

珥貂蟬者五

十人

珥市志翻

孔範自謂文武才能舉朝莫及

朝直選翻

從容白

上曰外間諸將起自行伍

從千客翻將即亮翻行戶剛翻

匹夫敵耳深

見遠慮豈其所知上以問施文慶文慶畏範亦以為然

司馬申復贊之

復扶又翻

自是將帥微有過失

帥所類翻

即奪其

兵分配文吏奪任忠部曲以配範及蔡徵由是文武解

體以至覆滅

通鑑具叙陳氏亡國之由

三年春正月戊午朔日有食之 隋主命禮部尚書牛

弘脩五禮勒成百卷戊辰詔行新禮

五禮吉凶軍賓嘉

三月

戊午隋以尚書左僕射高頌為左領軍大將軍 豐州

刺史章大寶昭達之子也

五代志建安郡界陳置閩州後又置豐州章昭達歷事高

祖世祖高宗皆有戰功

在州貪縱朝廷以太僕卿李暈代之暈將

至辛酉大寶襲殺暈舉兵反

隋大司徒郢公王誼

大司

徒周之六官按王誼拜大司徒隋主未受禪也隋既受禪改周之六官司徒列於三公不應復加大字

與

隋主有舊

王誼少與隋主同學

其子尚帝女蘭陵公主帝待之恩

禮稍薄誼頗怨望或告誼自言名應圖讖相表當王

相

亮公卿奏誼大逆不道壬寅賜誼死 戊申隋主還長

安

去年九月隋主如洛陽今還

章大寶遣其將楊通攻建安不克

以此觀之陳之豐州治閩縣而建
安縣自別置建安郡將即亮翻

臺軍將至大寶衆潰

逃入山為追兵所擒夷三族 隋度支尚書長孫平

元年

隋已改度支為民部志作工部尚
書長孫平度徒洛翻長知兩翻

奏令民間每秋家出

粟麥一石以下貧富為差儲之當社委社司檢校以備

凶年名曰義倉隋主從之五月甲申初詔郡縣置義倉

時民間多妄稱老小以免賦役

隋承周制男女三歲已下為黃十歲已下為小

六十者為老

山東承北齊之弊政

北齊高齊言北齊者以別蕭氏之南齊

戶口

租調姦偽尤多隋主命州縣大索貌閱

調徒弔翻索山客翻貌閱者閱

其貌以驗
老小之實

戶口不實者里正黨長遠配

隋頒新令制人
五家為保保有

長保五為閭閻四為族皆有正畿外置里正
比閭正黨長比族正以相檢察焉長知兩翻

大功以下

皆令析籍以防容隱

堂兄弟其
服大功

於是計帳得新附一百

六十四萬餘口高頴請為輸籍法徧下諸州

輸籍凡民
間課輸皆

籍其數使州縣長吏不得
以走弄出沒下戶嫁翻

帝從之自是姦無所容矣諸

州調物每歲河南自潼關河北自蒲坂輸長安者相屬

於路

調徒帛翻
屬之欲翻

晝夜不絕者數月

梁主殂謚曰孝明

皇帝廟號世宗世宗孝慈儉約境內安之太子琮嗣位

琮藏
宗翻

初突厥阿波可汗既與沙鉢略有隙

厥九勿翻
可從刊入

聲汗音寒有隙
事始上卷元年

阿波浸疆東距都斤

都斤突厥中山名
沙鉢略初立建牙

於此

西越金山龜茲鐵勒伊吾及西域諸胡悉附之

伊吾

之地吐屯設主之蓋突厥
所署置也龜茲音丘慈

號西突厥

突厥自是
分為東西

隋主亦

遣上大將軍元契使于阿波以撫之

使疏
吏翻

秋七月庚

申遣散騎常侍王話等聘于隋

散惹亶翻
騎奇寄翻

突厥沙鉢

略既為達頭所困

達頭資阿波以兵使攻沙
鉢略是為其所困者也

又畏契丹

西既為達頭所困東又畏契
丹見逼契欺訖翻又音吃

遣使告急於隋請將部落

度漠南寄居白道川

欲南傍長城下倚隋為援使疏吏翻將即亮翻又如字

隋主

許之命晉王廣以兵援之

晉王廣時為并省北邊皆屬焉故命以兵援沙鉢略

給

以衣食賜之車服鼓吹

吹昌瑞翻

沙鉢略因西擊阿波破之

借隋兵之勢以獲勝

而阿拔國乘虛掠其妻子官軍為擊阿拔敗

之為干偽翻敗補邁翻

所獲悉與沙鉢略沙鉢略大喜乃立約以

磧為界

磧七迹翻

因上表曰天無二日土無二王

此語本之孟子上時

掌翻下同

大隋皇帝真皇帝也豈敢阻兵恃險偷竊名號今

感慕淳風歸心有道屈膝稽顙

稽音啟顙桑黨翻

永為藩附遣

其子庫合真入朝

考異曰隋突厥傳作窟合真今從帝紀朝直遙翻

八月丙戌

庫合真至長安隋主下詔曰沙鉢往雖與和

往已往也言往事也

猶是二國今作君臣便成一體因命肅告郊廟普頒遠

近凡賜沙鉢略詔不稱其名宴庫合真於內殿

突厥馮陵諸夏

周齊屈體結之今沙鉢略奉表稱臣遣子入覲隋主
告之郊廟布之臣庶大其事也宴之於內殿親之也

見皇后賞勞甚厚

見賢遍翻勞力到翻

沙鉢略大悅自是歲時貢

獻不絕 九月將軍湛文徹侵隋和州隋儀同三司費

寶首擊擒之

費扶沸翻姓也

丙子隋使李若等來聘 冬十

月壬辰隋以上柱國楊素為信州總管

五代志巴東郡梁置信州隋置

楊素於永安將使之為舟師以伐陳也

初北地傅綽

綽作代翻

以庶子事上

於東宮及即位遷祕書監右衛將軍兼中書通事舍人

負才使氣人多怨之施文慶沈客卿共譖綽受高麗使

金上收綽下獄

麗力知翻使疏吏翻下戶嫁翻

綽於獄中上書曰夫君

人者恭事上帝子愛下民省嗜欲遠諂佞未明求衣日

旰忘食

中上時掌翻夫音扶速于願翻旰古按翻

是以澤被區宇

被皮義翻

慶流

子孫陛下頃來酒色過度不虔郊廟大神專媚淫昏之

鬼

謂寵張貴妃使女巫鼓舞於宮中而淫祀也

小人在側官豎弄權惡忠直

若仇讎視生民如草芥後宮曳綺繡廐馬餘菽粟百姓

流離殍尸蔽野貨賄公行帑藏損耗神怒民怨衆叛親

離臣恐東南王氣自斯而盡

惡烏路翻殍居良翻帑它朗翻藏徂浪翻王于况翻

又如書奏上大怒頃之意稍解遣使謂絳曰我欲赦卿

卿能改過不

使疏吏翻不讀曰否

對曰臣心如面臣面可改則臣

心可改上益怒令宦者李善慶窮治其事遂賜死獄中

治直之翻

上每當郊祀常稱疾不行故絳言及之是歲梁

大將軍戚昕以舟師襲公安不克而還

公安陳荊州治所昕許斤翻還

音旋又

隋主徵梁主叔父太尉吳王岑入朝拜大將軍

如字

封懷義公因留不遣

朝直遙翻

復置江陵總管以監之

隋罷江陵

總管見上卷陳高宗太建十四年復扶又翻監工銜翻

梁大將軍許世武密以城

召荊州刺史宜黃侯慧紀

宜黃古縣吳立屬臨川郡隋併省

謀世梁主

殺之慧紀高祖之從孫也

從才用翻

隋主使司農少卿崔

仲方發丁三萬於朔方靈武築長城東距河西至綏州

五代志雕陰郡西魏置綏州

綿歷七百里以遏胡寇

四年梁改元廣運 甲子党項羌請降於隋

隋書党項羌者三苗

之後也自稱獼猴種東接臨洮西平西拒葉護南北數千里每姓別為部落党底朗翻降戶江翻

庚

午隋頒歷於突厥

班歷則稟受正朔矣

二月隋始令刺史上佐

每歲暮更入朝上考課

上佐謂長史司馬更工衡翻上時掌翻

丁亥隋

復令崔仲方發丁十五萬於朔方以東緣邊險要築數

十城

朔方郡夏州復扶又翻

丙申立皇弟叔謨為巴東王叔顯

為臨江王叔坦為新會王叔隆為新寧王

五代志歷陽郡烏江縣陳

為臨江郡南海郡新會縣舊置新會郡信安郡新興縣梁置新寧郡

庚子隋大赦 三

月己未洛陽男子高德上書請隋主為太上皇傳位皇

太子帝曰朕承天命撫育蒼生日旰食猶恐不逮

古旰

安豈效近代帝王傳位於子自求逸樂者哉

言不效齊武成周天

元也樂音洛

夏四月己亥遣周礎等聘于隋

礎薄官翻

三月

丁巳立皇子莊為會稽王

會古外翻

秋八月隋遣散騎常

侍裴豪等來聘

散悉亶翻騎奇寄翻

戊申隋申明公李穆卒

隋以

李穆能知幾保身故諡曰明卒子恤翻

葬以殊禮

閏月丁卯隋太子勇

鎮洛陽

隋上柱國郕公梁士彥討尉遲迥

事見一百七十四卷

高宗太建十二年尉紆勿翻

所當必破代迴為相州刺史

相息亮翻

隋主

忌之名還長安上柱國杞公宇文忻與隋主少相厚

少詩

照翻

善用兵有威名隋主亦忌之以譴去官

忻為右領軍大將軍

以

柱國舒公劉昉皆被疎遠

被皮義翻遠于願翻以當作與

閒居無事頗

懷怨望數相往來

數所角翻

陰謀不軌忻欲使士彥於蒲州

起兵

蒲州蒲坂河津之要去長安三百餘里

已為內應士彥之甥裴通預

其謀而告之帝隱其事以士彥為晉州刺史

晉州平陽用武之地

周齊兵爭以為重鎮

欲觀其意士彥忻然謂昉等曰天也又請儀

同三司薛摩兒為長史帝亦許之後與公卿朝謁

朝直
選翻

下帝令左右執士彥忻昉於行間詰之

行戶剛翻
詰去吉翻

初猶

不伏捕薛摩兒適至命之庭對

於殿庭面
質其事

摩兒具論始

末士彥失色顧謂摩兒曰汝殺我丙子士彥忻昉皆伏

誅叔姪兄弟免死除名九月辛巳隋主素服臨射殿命

百官射三家資物以為誡

三人者與隋主有舊又有翼
戴之功而謀為不軌故為之

素服而又
以誡百官

冬十月己酉隋以兵部尚書楊尚希為禮

部尚書隋主每旦臨朝日昃不倦尚希諫曰周文王以

憂勤損壽武王以安樂延年

鄭玄注禮記有是言
是阻力翻樂音洛

願陞

下舉大綱責成宰輔繁碎之務非人主所宜親也帝善

之而不能從

癸丑隋置山南道行臺於襄州

襄州治
襄陽其

地在長安以南以秦王俊為尚書令俊妃崔氏生男隋主喜

頒賜羣官直祕書內省博陵李文博家素貧

曹魏藏書
在祕書中

外三閣是時祕書已有內外之分矣隋氏開獻書之路
名天下工書之士補續殘缺為正副二本藏于宮中其
餘以實祕書內外之閣故置直
祕書內省之官博陵郡定州人往賀之文博曰賞罰

之設功過所存今王妃生男於羣官何事乃妄受賞也

聞者愧之 癸亥以尚書僕射江總為尚書令吏部尚

書謝朓為僕射

祐直

十一月己卯大赦 吐谷渾可

汗夸呂在位百年

夸呂隋書吐谷渾傳作呂夸

屢因喜怒廢殺太子

後太子懼謀執夸呂而降

降戶江

請兵於隋邊更秦州

總管河間王弘請以兵應之

秦州天水郡河間王弘隋主從祖弟

隋主不

許太子謀洩為夸呂所殺復立其少子嵬王訶為太子

復扶又翻下同少

疊州刺史杜粲

五代志臨洮郡疊川縣後周置疊州宋白

詩照翻嵬五灰翻

白以其地山 請因其疊而討之

疊許

隋主又不許是歲

多重疊也

鬼王訶復懼誅謀帥部落萬五千戶降隋遣使詣闕請

兵迎之

帥讀曰率使疏吏翻下同

隋主曰渾賊風俗特異人倫

言其去人

倫與中國異俗

父既不慈子復不孝朕以德訓人何有成其惡

逆乎乃謂使者曰父有過失子當諫爭

爭與諍同音則逆翻

豈可

潛謀非法受不孝之名溥天之下皆朕臣妾各為善事

即稱朕心

稱尺證翻

鬼王既欲歸朕唯教鬼王為臣子之灋

不可遠遣兵馬助為惡事

隋主可謂有君人之言矣

鬼王訶乃止

禎明元年春正月戊寅大赦改元癸巳隋主享太廟

乙未隋制諸州歲貢士三人 二月下巳隋主朝日

于東郊

五代志禮天子以春分朝日於東郊秋分夕月於西郊漢法不俟二分於東西郊常以郊泰時

且出竹宮東向揖日其夕西向揖月魏文譏其煩褻似家人之事而以正月朝日于東門之外前史又以為非時及明帝太和元年二月丁亥朝日于東郊八月己丑夕月於西郊始合於古後周以春分朝日於國東門外為壇如其郊用特牲青幣青圭有邸皇帝乘青輅及祀官俱青冕執事者青弁燔燎如圓丘秋分夕月於國西門外為壇於圜中燔燎禮如朝日隋開皇初於國東春明門外為壇每以春分朝日又於國西開遠門外坎中為壇每以秋分夕月牲幣與周同朝直遙翻

遣兼散騎常侍王亨等聘于

隋散悉亶翻
騎奇寄翻

隋發丁男十萬餘人修長城二旬而罷

夏四月於楊州開山陽瀆以通運

楊州治廣陵山陽縣屬焉按春秋吳城邗

溝通江淮山陽瀆通於廣陵尚矣隋特開而深廣之將以伐陳也

突厥沙鉢略可汗

遣其子入貢于隋因請獵於恒代之間

拓拔氏始都平城建為代都置

司州及代都尹後遷洛陽改司州為恒州故曰恒代也厥九勿翻可從列入聲汗音寒恒戶登翻

隋主

許之仍遣人賜以酒食沙鉢略帥部落再拜受賜

帥讀曰率

沙鉢略尋卒隋為之廢朝三日

卒子恤翻為于偽翻朝直遙翻

遣太常

帛祭初沙鉢略以其子雍虞閭懦弱

懦乃卧翻又奴亂翻

遺令立

其弟葉護處羅侯

葉護突厥達官

雍虞閭遣使迎處羅侯將立

之

使疏吏翻下同

處羅侯曰我突厥自木杆可汗以來多以弟

代兄

逸可汗捨其子而立木杆木杆捨其子而立佗鉢佗鉢卒攝圖大邏便遂至爭國事並見前杆古按

翻

以庶奪嫡失先祖之法不相敬畏

謂大邏便詈辱卷羅又與沙鉢略為

敵達頭又從而助之也

汝當嗣位我不憚拜汝雍虞閭曰叔與我

父共根連體我枝葉也豈可使根本反從枝葉叔父屈

於卑幼乎且亡父之命何可廢也願叔勿疑遣使相讓

者五六處羅侯竟立是為莫何可汗以雍虞閭為葉護

遣使上表言狀隋使車騎將軍長孫晟持節拜之

可從刊入

聲汗音寒使疏吏翻上時掌翻
騎奇寄翻拜莫何為可汗也

賜以鼓吹幡旗

吹昌瑞翻

莫

何勇而有謀以隋所賜旗鼓西擊阿波阿波之衆以為

得隋兵助之多望風降附遂生擒阿波

降戶江翻

考

前云沙鉢略西擊阿波破擒之後又云處羅侯生擒阿
波長孫晟傳曰處羅侯因臣奏曰阿波為天所滅與五
六千騎在山谷間伏聽詔旨當取之以獻按前云沙鉢
略破擒之擒衍字耳處羅侯云當取以獻則是得否未
可必隋安得豫議其死

上書請其死生之命隋主下其

議上時掌翻下戶嫁翻莫何不敢專殺阿波

樂安公元

諧請就彼梟首

梟古亮翻

武陽公李充請生取入朝

武陽郡公隋之

魏州武陽郡也
朝直遙翻下同

顯戮以示百姓隋主謂長孫晟於卿何

如晟對曰若突厥背誕

杜預曰背誕謂背命放誕陸德明曰背音佩誕音但按今讀從

去聲亦通須齊之以刑今其昆弟自相夷滅阿波之惡非負

國家因其困窮取而為戮恐非招遠之道不如兩存之

左僕射高穎曰骨肉相殘教之蠹也宜存養以示寬大

隋主從之甲戌隋遣兼散騎常侍楊同等來聘

散恙宜翻

騎奇
寄翻

五月乙亥朔日有食之

秋七月己丑隋衛昭

王爽卒

卒子恒翻

八月隋主徵梁主入朝梁主帥其羣臣

二百餘人發江陵

朝直遥翻
帥讀曰率

庚申至長安隋主以梁主

在外遣武鄉公崔弘度將兵戍江陵軍至都州

隋無都
州蕭琮

傳作都州當從之五代志竟陵郡樂鄉縣西魏置都

州又南郡紫陵縣其城南面梁置都州都市灼翻

梁

主叔父太傅安平王巖弟荊州刺史義興王瓚等

瓚戶
官翻

恐弘度襲之乙丑遣都官尚書沈君公詣荊州刺史宜

黃侯慧紀請降

降戶
江翻

九月庚寅慧紀引兵至江陵城下

辛卯巖等驅文武男女十萬口來奔隋主聞之廢梁國

梁敬帝紹泰元年後梁中宗即
帝位更三主三十三年而亡

遣尚書左僕射高潁安

集遺民

射寅謝翻
類居永翻

梁中宗世宗各給守冢十戶拜梁王

琮上柱國賜爵莒公

甲午大赦

冬十月隋主如同

州癸亥如蒲州

十一月丙子以蕭巖為開府儀同三

司東楊州刺史蕭巖為吳州刺史

五代志會稽郡梁置
東楊州吳郡陳置吳

州

丁亥以豫章王叔英兼司徒

甲午隋主如馮翊

親祠故社

隋志生於馮翊猶漢祀豐粉榆
社之意然親祠則禮重於漢矣

戊戌還長安

還從宣翻
又音如字

是行也內史令李德林以疾不從

從才
用翻隋主

自同州敕書追之

追名

與議伐陳之計及還帝馬上舉

鞭南指曰待平陳之日以七寶裝嚴公使自山以東無

及公者

言又將顯貴之使出於等夷李德林山東人

初隋主受禪以來與

陳鄰好甚篤每獲陳諜皆給衣馬禮遣之

好呼到翻諜徒協翻間探

人之而高宗猶不禁侵掠故太建之末隋師入寇會高宗

殂隋主即命班師

事見上卷太建十四年殂祚乎翻

遣使赴弔

使疏

書

稱姓名頓首帝答之益驕書末云想彼統內如宜此字

宙清泰隋主不悅以示朝臣

朝直遙翻

上柱國楊素以為主

辱臣死再拜請罪隋主問取陳之策於高穎對曰江北

地寒田收差晚江南水田早熟量彼收穫之際

類居永
翻量音

良徽徵士馬聲言掩襲彼必屯兵守禦足得廢其農時

彼既聚兵我便解甲再三若此彼以為常後更集兵彼

必不信猶豫之頃我乃濟師

此濟師謂
舉兵濟江

登陸而戰兵氣

益倍

謂兵既登岸後限大江士無反
顧之心有必死之志其氣益倍

又江南土薄舍多

茅竹所有儲積皆非地窖

害古
孝翻

若密遣行人因風縱火

待彼修立復更燒之

復扶
又翻

不出數年自可財力俱盡隋

主用其策陳人始困於是楊素賀若弼及光州刺史高

勸號州刺史崔仲方等

五代志弋陽郡梁置光州引農郡隋置號州若人者翻勸音邁

爭獻平江南之策仲方上書曰今唯須武昌以下蘄和

滁方吳海等州

上時掌翻武昌陳為郡隋平陳廢為縣屬江夏郡五代志蘄春郡後齊置羅州

後周改曰蘄州歷陽郡後齊置和州江都郡清流縣舊置南譙州改曰滁州六合縣後齊置秦州後周改曰方

州江都郡本南兗州後周改曰吳州東海郡東魏海州蘄居依翻又音其

更帖精兵

帖添

密

營度計益信襄荆基郢等州

蜀郡益州巴東郡信州襄陽郡襄州南郡荊州竟陵

郡豐鄉縣西魏置基州弋陽郡定城縣舊置郢州

速造舟楫多張形勢為水戰

之具蜀漢二江是其上流

蜀江出三峽過南郡漢江過襄陽竟陵沔陽而二江合流

國於東南者二
江其上流也

水路衝要必爭之所賊雖流頭荆門延

州公安巴陵磯夏首蘄口湓城置船

水經注江水過夷陵而東至流

頭灘其水峻激奔暴魚鼈所不能游行者苦之又出西陵峽而東歷荆門虎牙之門荆門之下為延州又東過南郡而東右與油水合謂之油口油口即公安也又東過長沙下雋縣北與湘水會匯為洞庭而得巴陵又東至彭城磯磯北對隱磯夏首即夏口以夏水入江而得名屈原哀郢過夏首而西浮江水又東過蘄春縣與蘄水會謂之蘄口又東至尋陽得湓浦有湓城皆沿江要害之地也夏戶雅翻然終聚漢口峽

口以水戰大決

漢口即夏口峽口西陵峽口

若賊必以上流有軍令

精兵赴援者下流諸將即須擇便橫度如擁衆自衛上

江諸軍鼓行以前

將即亮翻上江諸軍謂蜀江漢江順流東下之軍也

彼雖恃九

江五湖之險非德無以為固徒有三吳百越之兵非恩

不能自立矣隋主以仲方為基州刺史及受蕭巖等降

降戶隋主益忿謂高頴曰我為民父母豈可限一衣帶

水不拯之乎命大作戰船人請密之隋主曰吾將顯行

天誅何密之有使投其梯於江

梯方廢翻斫木札也

曰若彼懼而

能改吾復何求

復扶又翻

楊素在永安

蜀先主敗於梯歸退還白帝起永安宮居

之故巴東有永安之名

造大艦名曰五牙

艦戶黠翻

上起樓五層高百

餘尺左右前後置六拍竿

拍竿發之以拍敵船

並高五十尺

高古號翻

容戰士八百人次曰黃龍置兵百人自餘平乘舴舺各

有等差

舴舺格翻舴舺莫幸翻

晉州刺史皇甫績將之官稽首言陳

有三可滅

之往也之官往服官事也稽音啟

帝問其狀曰大吞小一也

以有道伐無道二也納叛臣蕭巖於我有詞三也陛下

若命將出師臣願展絲髮之効隋主勞而遣之

將即亮翻勞力

到時江南妖異特衆

妖於驕翻

臨平湖草久塞忽然自開

臨平

湖在餘杭郡錢塘縣此湖常蓁塞故老相傳湖開則天下平塞悉則翻

帝惡之乃自賣於

佛寺為奴以厭之

惡鳥路翻
厭於葉翻

又於建康造大皇寺起七

級浮圖未畢火從中起而焚之吳興章華好學善屬文

朝臣以華素無伐閱

好呼到翻屬之欲翻朝直逞翻
顏師古曰伐積功也閱經歷也

競

排詆之除大市令華鬱鬱不得志上書極諫略曰昔高

祖南平百越

謂平盧子略李賁元景仲
蘭裕蕭勃之亂上時掌翻

北誅逆虜

謂平
侯景

世祖東定吳會

謂破斬杜
龕張彪

西破王琳

見一百六十八卷
世祖天嘉元年

高宗克復淮南辟地千里

見一百七十一卷太
建五年辟讀曰闕

三祖之

功勤亦至矣陛下即位于今五年不思先帝之艱難不

知天命之可畏溺於嬖寵惑於酒色

溺奴狄翻嬖卑義翻又博計翻

祠

七廟而不出

記天子七廟三昭三穆與太祖之廟而七

拜三妃而臨軒

三妃龔孔

張也老臣宿將

將即亮翻

弃之草莽諂佞讒邪升之朝廷今疆

場日蹙

場音亦

隋軍壓境陛下如不改弦易張

董仲舒曰譬之琴瑟

不調必改而更張之乃可鼓也

臣見麋鹿復遊於姑蘓矣

伍子胥諫吳王而不聽曰

臣見麋鹿遊於姑蘇矣吳卒以亡復扶又翻

帝大怒即日斬之

古語有之殺諫臣者必亡

其國豈不信哉

二年春正月辛巳立皇子恮為東陽王

恮莊綠翻

恬為錢塘

王遣散騎常侍袁雅等聘于隋

散卷亶翻
騎奇寄翻

又遣散騎

常侍九江周羅暉將兵屯峽口侵隋峽州

九江郡江南之尋陽郡江

州治所也夷陵梁置宜州西魏改

曰拓州後周改曰峽州將即亮翻

三月甲戌隋遣兼散

騎常侍程尚賢等來聘戊寅隋主下詔曰陳叔寶據手

掌之地

辛臣說田戎曰洛陽地如掌耳

恣溪壑之欲

溪壑難盈故以為喻

劫奪閭

閭資產俱竭驅逼內外勞役弗已窮奢極侈俾晝作夜

斬直言之客滅無罪之家欺天造惡祭鬼求恩盛粉黛而執干戈曳羅綺而呼警蹕自古昏亂罕或能比君子

潛逃小人得志天災地孽

孽魚列翻

物怪人妖衣冠鉗口

其鉗

廉翻道路以目

國語周厲王監謗道路以目言道路相逢以目相視不敢有言

重以背德

違言搖蕩疆場

重直用翻背蒲妹翻場音亦

晝伏夜遊鼠竊狗盜天

之所覆無非朕臣

覆敷救翻

每闕聽覽有懷傷惻可出師授

律應機誅殄在期一舉永清吳越又送璽書暴帝二十

惡

璽斯氏翻

仍散寫詔書三十萬紙遍諭江外

中原以江南為江外

太子胥性聰敏好文學

好呼到翻

然頗有過失詹事袁憲切

諫不聽時沈后無寵而近侍左右數於東宮往來太子

亦數使人至后所帝疑其怨望甚惡之

數所角翻
惡烏路翻

張孔

二貴妃日夜構成后及太子之短孔範之徒又於外助

之帝欲立張貴妃子始安王深為嗣嘗從容言之

嗣祥
史翻

從千
容翻

吏部尚書蔡徵順旨稱贊袁憲厲色折之曰皇太

子國家儲副億兆宅心卿是何人輕言廢立帝卒從徵

議

折之舌翻宅心居
心也卒子恤翻

夏五月庚子廢太子胤為吳興王

立揚州刺史始安王深為太子徵景歷之子也

蔡景歷
歷事陳

高祖世
祖高宗

深亦聰惠

惠與
慧同

有志操

操七
到翻

容止儼然雖左右

近侍未嘗見其喜愠帝聞袁憲嘗諫省即用憲為尚書

僕射帝遇沈后素薄張貴妃專後宮之政后澹然未嘗

有所忌怨

澹徒敢翻

身居儉約衣服無錦繡之飾唯尋閱經

史及釋典為事

釋典佛經也

數上書諫爭

數所角翻上時掌翻爭側迸翻

帝

欲廢之而立張貴妃會國亡不果冬十月己亥立皇

子蕃為吳郡王己未隋置淮南行省於壽春

行省即行臺也

以晉王廣為尚書令帝遣兼散騎常侍王琬兼通直散

騎常侍許善心聘于隋

散悉亶翻騎奇寄翻

隋人留於客館琬等

屢請還不聽

還音旋又如字為隋主褒美許善心張本

甲子隋以出師有事

於太廟命晉王廣秦王俊清河公楊素皆為行軍元帥

帥所

廣出六合

六合本漢堂邑縣之地江左立秦郡及尉氏縣後周改秦郡為六合郡隋開皇

類翻

初廢郡改尉氏

俊出襄陽

秦王俊以山南道行臺鎮襄陽今自襄陽出指漢口

素

出永安

素鎮永安自永安下三峽

荊州刺史劉仁恩出江陵

荊州治江陵使

劉仁恩出師

蘄州刺史王世積出蘄春

蘄州治蘄春使王世積出師自

蘄口臨江津蘄

廬州總管韓擒虎出廬江

廬州治廬江使韓擒虎出

音機又音其

師自橫江

吳州總管賀若弼出廣陵

吳州治廣陵使賀若弼自瓜洲渡江

政京口若人者翻

青州總管引農燕榮出東海

東海郡海州青州治益都此蓋

使燕榮以青州之師出朐山渡海以攻南沙也燕因肩翻

凡總管九十兵五十一萬

八千皆受晉王節度東接滄海西距巴蜀旌旗舟楫橫

亘數千里以左僕射高潁為晉王元帥長史

帥所類翻長知兩翻

右僕射王韶為司馬軍中事皆取決焉區處支度

虞昌呂翻

度徒洛翻

無所凝滯十一月丁卯隋主親餞將士乙亥至定

城

述征記定城去潼關三十里夾道各一城

陳師誓衆

丙子立皇弟叔榮

為新昌王叔匡為太原王

隋主如河東

河東蒲州

十二月

庚子還長安 突厥莫何可汗西擊鄰國中流矢而卒

厥九勿翻可從刊入聲汗音寒中竹仲翻卒子恤翻國人立雍虞閭號頡伽施多

那都藍可汗

為突厥復亂張本頡戶結翻加求迦翻

隋軍臨江高頡謂

行臺吏部郎中薛道衡曰今茲大舉江東必可克乎道

衡曰克之嘗聞郭璞有言

郭璞晉人知數之士也

江東分王三百

年

王于況翻

復與中國合今此數將周一也

晉元帝南渡即王位於建康歲

在丁丑是年歲在戊申凡二百七十二年

主上恭儉勤勞叔寶荒淫驕侈二

也國之安危在所委任彼以江摠為相唯事詩酒拔小

人施文慶委以政事蕭摩訶任蠻奴為大將皆一夫之

用耳三也

任蠻奴即任忠

我有道而大彼無德而小量其甲士

不過十萬

量音良

西自巫峽東至滄海分之則勢懸而力

弱聚之則守此而失彼四也席卷之勢事在不疑

卷讀曰捲

頗忻然曰得君言成敗之理令人豁然本以才學相期

不意籌略乃爾

爾猶言如此也

秦王俊督諸軍屯漢口為上流

節度詔以散騎常侍周羅睭都督巴峽緣江諸軍事以

拒之

散悉亶翻騎奇寄翻

楊素引舟師下三峽軍至流頭灘將軍

戚昕以青龍百餘艘守狼尾灘地勢險峭隋人患之

水經

注江水過流頭灘又東逕古宜昌縣北又東逕狼尾灘其地猶在黃牛峽之西杜佑通典曰狼尾灘今夷陵郡宜都縣界艘蘇

遭翻峭七笑翻

素曰勝負大計在此一舉若晝日下船

彼見我虛實灘流迅激制不由人則吾失其便不如以

夜掩之素親帥黃龍數千艘銜枚而下遣開府儀同三

司王長襲引步卒自南岸擊昕別柵大將軍劉仁恩帥

甲騎自北岸趣白沙遲明而至擊之昕敗走悉俘其衆

勞而遣之

帥讀曰率下同艘蘇遭翻柵直革翻騎奇寄翻趣七喻翻遲直二翻勞力到翻

秋毫

不犯素帥水軍東下舟艫被江

艫音盧被皮義翻

旌甲曜日素

坐平乘大船容貌雄偉陳人望之皆懼曰清河公即江

神也江濱鎮戍聞隋軍將至相繼奏聞施文慶沈客卿

並抑而不言初上以蕭巖蕭瑒梁之宗室擁衆來奔心

忌之故遠散其衆以巖為東楊州刺史瑒為吳州刺史

瑒戶官翻蕭巖蕭瑒來奔及出藩事並見上年

使領軍任忠出守吳興郡以襟

帶二州

任音壬

使南平王嶷鎮江州永嘉王彥鎮南徐州

江州治尋陽南徐州治京口皆緣江重鎮也嶷魚力翻

尋召二王赴明年元會命

緣江諸防船艦悉從二王還都

艦戶 黠翻

為威勢以示梁人

之來者由是江中無一鬪船上流諸州兵皆阻楊素軍

不得至湘州刺史晉熙王叔文

湘州治 長沙

在職既久大得

人和上以其據有上流陰忌之自度素與羣臣少恩

度徒

洛翻少 詩沼翻

恐不為用無可任者乃擢施文慶為都督湘州

刺史配以精兵二千欲令西上

上時 掌翻

仍徵叔文還朝

朝直

還翻 下同

文慶深喜其事然懼出外之後執事者持已短長

因進其黨沈客卿以自代未發間二人共掌機密護軍

將軍樊毅言於僕射袁憲曰京口采石俱是要地各須

銳兵五千并出金翅二百緣江上下以為防備

金翅船名

憲

及驃騎將軍蕭摩訶皆以為然

驃匹妙翻騎奇寄翻

乃與文武羣

臣共議請如毅策

未幾韓擒虎濟采石賀若弼拔京口二道並進而陳以亡地有所必守蓋

不待智者而後知也

施文慶恐無兵從已廢其迷職

孟子曰諸侯朝於天子曰

迷職此以出守藩方為迷職

而客卿又利文慶之任

之往也任職也之任往赴所職

也

已得專權

文慶與客卿時共掌機密文慶若出則客卿得專之

俱言於朝必有

論議不假面陳但作文啟即為通奏

謂朝臣若必有所陳說不須面見陳

主言之但文字來便為間
達為于偽翻下內為同

憲等以為然二人齎啟入白

帝曰此是常事邊城將帥足以當之

將即亮翻
帥所類翻

若出人

船必恐驚擾及隋軍臨江間謀驟至

間古覓翻
謀徒協翻

憲等殷

勤奏請至于再三文慶曰元會將逼南郊之日太子多

從

陳仍梁制以間歲正月上辛祀天地於南北二郊用
特牛一蓋來年正月當行此禮故施文慶云然從才

用翻今若出兵事便廢闕帝曰今且出兵若北邊無事因

以水軍從郊何為不可又曰如此則聲聞鄰境

間音

便

謂國弱後又以貨動江總總內為之遊說

謂眾言雜進
之後文慶又

以貨動江總使之助已說輸芮翻

帝重違其意

重如字

而迫羣官之請乃

令付外詳議總又抑憲等由是議久不決帝從容謂侍

臣曰王氣在此齊兵三來周師再來無不摧敗

齊師三來謂梁

敬帝紹泰元年徐嗣徽任約以齊師襲建康據石頭太平元年復襲破采石與齊蕭軌同入寇逼建康世祖天嘉元年齊將劉伯球慕容恃德助王琳下蕪湖皆敗周師再來謂天嘉元年獨孤盛賀若敦入湘川臨海王光大元年宇文直元定助

彼何為者邪都官尚書孔範曰

長江天塹古以為限隔南北

魏文帝伐吳臨江見江濤洶湧歎曰固天所以限南

北也塹七艷翻

今日虜軍豈能飛度邪邊將欲作功勞妄言事

急

將即亮翻

臣每患官卑虜若度江臣定作太尉公矣

孔範自謂

兼資文武故大言自詭立功自晉宋以來率謂三公為太尉司徒司空公

或妄言北軍馬

死範曰此是我馬何為而死

言馬若度江必不能北歸將悲為我有亦大言也

帝笑以為然故不為深備奏伎縱酒賦詩不輟

伎渠綺翻女樂

也

是歲吐谷渾裨王拓跋木彌

吐谷渾自亦有拓跋姓裨音卑吐從噉入

聲谷音浴

請以千餘家降隋

降戶江翻

隋主曰普天之下皆是朕

臣朕之撫育俱存仁孝渾賊昏狂妻子懷怖

怖普故翻

並思

歸化自救危亡然叛夫背父不可收納

背蒲妹翻

又其本意

正自避死今若違拒又復不仁若更有音信但宜慰撫任其自拔不須出兵應接其妹夫及甥欲來亦任其意不勞勸誘也

所謂叛夫背父妹夫及甥當時必皆有主名而史不詳紀隋書作名王拓拔木彌裨

王亦用漢書語背蒲妹翻誘羊久翻

河南王移茲哀卒隋主令其弟樹

歸襲統其衆

移茲哀降隋見上卷高宗太建十三年哀蒲侯翻卒子恤翻

資治通鑑卷一百七十六

欽定四庫全書薈要卷七千一百六十三

史部

資治通鑑卷一百七十七 宋 司馬光 撰

胡三省 音註

隋紀一

一起屠維作噩盡重光大淵獻凡三年 隋即春秋隨國為楚所滅以為縣秦漢屬南陽郡

晉屬義陽郡後分置隨郡梁曰隨州後入西魏楊忠從周太祖以功封隨國公子堅襲爵受周禪遂以隨為國號又以周齊不遑寧處去之作隋以之訓走故也之音綽

高祖文皇帝上之上

諱堅姓楊氏隋書云弘農郡華陰人也漢太尉震八代孫

鉉生子元壽後魏時為武川鎮司馬子孫因家焉元壽玄孫忠從周太祖起義關西寔生帝自

陳宣帝太建十三年至開皇九年隋有西北八年矣以通鑑紀年於此九年為隋紀年之始故

書上之上

開皇九年

帝以陳高宗太建十三年受周禪至是年平陳混一天下通鑑紀事乃以開皇繫年

春

正月乙丑朔陳主朝會羣臣大霧四塞

朝直遥翻塞悲則翻

入人

鼻皆辛酸陳主昏睡至晡時乃寤

日加申為晡晡奔謨翻

是日賀

若弼自廣陵引兵濟江

若人者翻

先是弼以老馬多買陳船

而匿之買弊船五六十艘置於瀆內

先悲薦翻艘蘇漕翻水注瀆曰瀆

陳人覘之以為內國無船

覘丑廉翻又丑艷翻內國即中國隋避諱改曰內

弼

又請緣江防人每交代之際必集廣陵於是大列旗幟

營幕被野

幟昌志翻被皮義翻

陳人以為隋兵大至急發兵為備

既知防人交代其衆復散後以為常不復設備

復扶又翻

又

使兵緣江時獵人馬喧譟故弼之濟江陳人不覺韓擒

虎將五百人自橫江宵濟采石

橫江浦在和州界采石磯在今太平州北三十

里對岸津渡處將即亮翻下將兵同

守者皆醉遂克之

德祐甲戌十有二月沙武口之事亦

猶此晉王廣帥大軍屯六合鎮桃葉山

隋志江都郡六合縣舊曰尉氏置秦

郡後齊置秦州後周改州曰方州改郡曰六合開皇初郡廢四年改尉氏曰六合張舜民曰桃葉山即今瓜步

鎮之地帥
讀曰率

丙寅采石戍主徐子建馳啟告變丁卯召公

卿入議軍旅戊辰陳主下詔曰犬羊陵縱侵竊郊畿蜂

蠆有毒宜時掃定

蠆丑
邁翻

朕當親御六師廓清八表內外

並可戒嚴以驃騎將軍蕭摩訶護軍將軍樊毅中領軍

曾廣達並為都督

驃匹妙翻
騎奇寄翻

司空司馬消難湘州刺史

施文慶並為大監軍

去年冬陳主擢施文慶督湘州未
及之鎮而隋兵渡江難乃旦翻監

工衛
翻

遣南豫州刺史樊猛帥舟師出白下

陳南豫州治
宣城時徙鎮

姑孰白下城今白石壘唐武德移
江寧縣於此名白下縣帥讀曰率

散騎常侍臯文奏將

兵鎮南豫州重立賞格僧尼道士盡令執役

尼女夷翻

庚午

賀若弼攻拔京口執南徐州刺史黃恪

南徐州治京口

弼軍令

嚴肅秋毫不犯有軍士於民間酤酒者弼立斬之所俘

獲六千餘人弼皆釋之給糧勞遣

勞力到翻

付以敕書令分

道宣諭

令力丁翻

于是所至風靡樊猛在建康其子巡攝行

南豫州事辛未韓擒虎進攻姑孰半日拔之執巡及其

家口

今太平州當塗縣南二里有姑孰溪西入大江蓋因舊鎮而得名

臯文奏敗還江

南父老素聞擒虎威信來謁軍門者晝夜不絕魯廣達

之子世貞在新蔡與其弟世雄及所部降於擒虎

侯景之亂

魯悉達糾合鄉人以保新蔡魯氏遂世襲以事陳新蔡注見一百五十四卷梁世祖承聖元年降戶江翻遣

使致書招廣達

使疏吏翻

廣達時屯建康自劾詣廷尉請罪

劾戶槩翻又戶得翻

陳主慰勞之加賜黃金遣還營

勞力到翻

樊猛與

左衛將軍蔣元孫將青龍八十艘於白下游奕以禦六

合兵陳主以猛妻子在隋軍懼有異志欲使鎮東大將

軍任忠代之

任音壬

令蕭摩訶徐諭猛猛不悅陳主重傷

其意而止

重如字難也

于是賀若弼自北道韓擒虎自南道

並進

京口於建康為北姑孰於建康為南

緣江諸戍望風盡走弼分兵斷

曲阿之衝而入

曲阿本雲陽秦時人言其地有天子氣始皇鑿北坑以敗其勢截直道使阿曲

改曰曲阿其地在武進丹徒二縣之間弼分兵斷其衝恐三吳之兵入救建康倚其後也斷音短

陳主

命司徒豫章王叔英屯朝堂蕭摩訶屯樂遊苑

朝直遙翻樂音

洛樊毅屯耆閣寺

閣視遮翻

魯廣達屯白土岡忠武將軍孔

範屯寶田寺

忠武將軍梁置班十九陳擬官品第四秩中二千石位次四平將軍

己卯任

忠自吳興入赴

去年使任忠出守吳興

仍屯朱雀門

晉孝武帝建朱雀門上有

兩銅雀前直大航謂之朱雀航

辛未賀若弼進據鍾山

鍾山在今上元縣東北十八里

輿地志古曰金陵山縣名因此又名蔣山漢末秣陵尉蔣子文討賊死此山下孫氏都秣陵以其祖諱鍾因改名蔣山
頓白土岡之東晉王廣遣總管杜彥與韓擒虎合

軍步騎二萬屯于新林

新林浦去今建康城二十里西直白鷺洲

蘄州總管

王世積以舟師出九江

蘄音機又音其王世積闡熙新閩人按班志廬江郡尋陽縣禹貢九江皆在南東合為大江應邵曰江自廬江尋陽分為九漢之尋陽縣在今蘄州界王世積以舟師自蘄水出大江因

破陳將紀瑱於蘄口

蘄水入江之口將即亮翻下同瑱他殷翻又音

古國字

鎮陳人大駭降者相繼

降戶

晉王廣上狀

上時

帝大悅

宴賜羣臣時建康甲士尚十餘萬人陳主素怯懦不達

軍士

懦乃卧翻又奴亂翻士讀曰事

唯日夜啼泣臺內處分一以委施

文慶

處昌呂翻分扶問翻

文慶既知諸將疾已恐其有功乃奏曰

此輩怏怏

怏於兩翻

素不伏官迫此事機那可專信由是諸

將凡有啟請率皆不行賀若弼之攻京口也蕭摩訶請

將兵逆戰陳主不許及弼至鍾山摩訶又曰弼懸軍深

入壘塹未堅

塹七艷翻

出兵掩襲可以必克又不許陳主召

摩訶任忠於內殿議軍事忠曰兵法客貴速戰主貴持

重今國家足兵足食宜固守臺城緣淮立柵北軍雖來

勿與交戰分兵斷江路

斷丁管
翻下同

無令彼信得通給臣精

兵一萬金翅三百艘下江徑掩六合彼大軍必謂其度

江將士已被俘獲自然挫氣

被皮
義翻

淮南土人與臣舊相

知悉今聞臣往必皆景從

師古曰景從言
如景之從形也

臣復揚聲欲

往徐州斷彼歸路則諸軍不擊自去

徐州彭汴之路也
復扶又翻斷丁管

翻待春水既漲上江周羅暉等衆軍必沿流赴援

周羅
暉時

督水軍
在郢漢

此良策也陳主不能從明日歛然曰

歛許
翻

兵久

不決令人腹煩可呼蕭郎一出擊之任忠叩頭苦請勿

戰孔範又奏請作一決當為官勒石燕然

孔範以竇憲破匈奴事自

詭姦諂之誤國亡家如此為于偽翻下同燕於賢翻

陳主從之謂摩訶曰公可為

我一決摩訶曰從來行陳

行戶剛翻陳讀曰陣

為國為身今日之

事兼為妻子陳主多出金帛賦諸軍以充賞

賦給與也分畀也

甲申使魯廣達陳於白土岡

陳讀曰陣下同

居諸軍之南任忠

次之樊毅孔範又次之蕭摩訶軍最在北諸軍南北亘

二十里首尾進退不相知賀若弼將輕騎登山望見衆

軍因馳下與所部七總管楊牙負明等

將即亮翻騎奇寄翻下同負音

運姓也

甲士凡八千勒陳以待之陳主通於蕭摩訶之妻

故摩訶初無戰意唯魯廣達以其徒力戰與弼相當隋

師退走者數四弼麾下死者二百七十三人弼縱烟以

自隱窘而復振

窘渠隕翻復扶又翻下同

陳兵得人頭皆走獻陳主

求賞弼知其驕惰更引兵趣孔範

趣七喻翻又讀曰趨

範兵暫交

即走陳諸軍顧之騎卒亂潰不可復止死者五千人負

明擒蕭摩訶送於弼弼命牽斬之摩訶顏色自若弼乃

釋而禮之任忠馳入臺見陳主言敗狀曰官好住

好宜也住

止也今南人猶有是言

臣無所用力矣陳主與之金兩膝

膝徒登翻以繩

約物

使募人出戰忠曰陛下唯當具舟楫就上流衆軍

謂往就周羅喉等

臣以死奉衛陳主信之敕忠出部分

分扶問翻

令

宮人裝束以待之怪其久不至時韓擒虎自新林進軍

忠已帥數騎迎降於石子岡

帥讀曰率降戶江翻下同

領軍蔡徵守

朱雀航聞擒虎將至衆懼而潰忠引擒虎軍直入朱雀

門陳人欲戰忠揮之曰老夫尚降諸軍何事

軍或作君

衆皆

散走于是城內文武百司皆遁唯尚書僕射袁憲在殿

中尚書令江總等數人居省中陳主謂袁憲曰我從來

接遇卿不勝餘人今日但以追愧

此猶劉禪之於邵正也

非唯朕

無德亦是江東衣冠道盡陳主遑遽將避匿憲正色曰

北兵之入必無所犯大事如此陛下去欲安之臣願陛

下正衣冠御正殿依梁武帝見侯景故事

事見一百六十二卷梁武

帝太清三年

陳主不從下榻馳去曰鋒刃之下未可交當吾

自有計從宮人十餘出後堂景陽殿將自投于井憲苦

諫不從後閤舍人夏侯公韻以身蔽井

夏戶雅翻

陳主與爭

久之乃得入既而軍人窺井呼之不應欲下石乃聞叫

聲以繩引之驚其太重及出乃與張貴妃孔貴嬪同束

而上

祝穆曰景陽井在法寶寺或云白蓮閣下有小池面方丈餘或云在保寧寺覽輝亭側舊傳云欄有

石脉以帛拭之作胭脂痕一名胭脂井又名辱井梁制有殿中舍人守舍人陳制殿中舍人為三品蘊位守舍人為三品勲位在九品之外後閣舍人蓋殿中舍人之守後閣者

沈后居處如常

處昌呂翻

太子深年十五閉閣而坐舍人孔伯魚侍側

此太子舍人也梁制

太子中舍人四人掌其坊之禁令舍人十六人掌文記中舍人八班舍人三班陳制中舍人六百石舍人亦如

之軍士叩閣而入深安坐勞之曰

勞力到翻戎旅在塗不至

勞也軍士咸致敬焉時陳人宗室王戾在建康者百餘

人陳主恐其為變皆召入令屯朝堂使豫章王叔英總

督之又陰為之備及臺城失守相帥出降

朝直遙翻下同守式又翻

帥讀曰率降戶江翻

賀若弼乘勝至樂遊苑

樂音洛

魯廣達猶督餘

兵苦戰不息所殺獲數百人會日暮乃解甲面臺再拜

慟哭謂衆曰我身不能救國負辜深矣士卒皆流涕獻

款

獻音虛款音希又許既翻

遂就擒諸門衛皆走弼夜燒北掖門入

聞韓擒虎已得陳叔寶呼視之叔寶惶懼流汗股栗向

弼再拜弼謂之曰小國之君當大國之卿拜乃禮也入

朝不失作歸命侯

朝直遙翻孫皓降晉封歸命侯

無勞恐愆既而恥功

在韓擒虎後與擒虎相詢挺办而出

詢苦候翻罵也挺拔也

欲令

蔡徵為叔寶作降箋命乘騾車歸已

騾盧戈翻

事不果弼置

叔寶於德教殿以兵衛守高頴先入建康頴子德弘為

晉王廣記室

頴居永翻隋制諸王記室參軍在錄事功曹之下

廣使德弘馳詣

頴所令留張麗華頴曰昔太公蒙面以斬妲已

妲已有蘇氏美

女商紂嬖之武王勝殷殺紂并殺妲已妲當割翻已音紀

今豈可留麗華乃斬之於

青溪德弘還報廣變色曰昔人云無德不報

詩大雅抑之詞

我

必有以報高公矣由是恨頰

使高頰留麗華而廣納之文帝必怒安得成他日奪

嫡之謀是誠宜德之也顧

恨之邪史為廣殺頰張本

丙戌晉王廣入建康以施文

慶受委不忠曲為諂佞以蔽耳目沈客卿重賦厚斂以

悅其上與太市令陽慧朗刑法監徐析尚書都令史暨

慧皆為民害斬於石闕下以謝三吳

斂力贍翻暨戰乙翻陽慧朗一作惠

朗暨慧之下逸景字

使高頰與元帥府記室裴矩

帥所類翻

收圖籍封

府庫資財一無所取天下皆稱廣以為賢矩讓之之弟

子也

裴讓之見一百五十八卷梁武帝大同四年

廣以賀若弼先期決戰違

軍令收以屬吏

先悉薦翻屬之欲翻

上驛召之詔廣曰平定江表

弼與韓擒虎之力也賜物萬段又賜弼與擒虎詔美其

功開府儀同三司王頒僧辯之子夜發陳高祖陵焚骨

取灰投水而飲之

報讐也陳高祖殺僧辯事見一百六十六卷梁敬帝紹泰元年

既而

自縛歸葬於晉王廣廣以聞上命赦之詔陳高祖世祖

高宗陵總給五戶分守之上遣使以陳亡告許善心

使疏

翻善心衰服號哭於西階之下藉草東向坐三日

去年陳遣

善心來聘留於客館不遣還事見上卷西階賓階也
哀服藉草喪禮也哀吐雷翻號戶刀翻藉慈夜翻 敕

書唁焉

唁魚戰翻
弔生曰唁

明日有詔就館拜通直散騎常侍

恭

曹翻騎

賜衣一襲

衣單複
具曰襲

善心哭盡哀入房改服

改哀服服

奇寄翻

賜復出北面立

復扶
又翻

垂泣再拜受詔明日乃朝

朝直
遙翻伏

泣於殿下悲不能興上顧左右曰我平陳國唯獲此人

既能懷其舊君即我之誠臣也敕以本官直門下省

通直

散騎常侍屬門下省今敕善心以本官直門下省何也
按唐六典晉始有門下省散騎常侍雖隸門下別為一
省潘岳云寓直散騎之省是也此隋所以陳水軍都督
命許善心以通直散騎常侍直門下省歟

周羅暉與郢州刺史荀法尚守江夏

江夏陳郢州治所夏戶雅翻

秦

王俊督三十總管水陸十餘萬屯漢口不得進

漢水入江之口

即汚口也相持踰月陳荊州刺史陳慧紀遣南康內史呂忠

肅屯岐亭

按楊素傳忠肅屯岐亭正據江峽則岐亭在西陵峽口也

考異曰隋書作呂仲肅南史

作呂肅今從陳書

據巫峽

按水經江水出巫峽過秭歸夷陵逕流頭狼尾灘而後東逕西陵峽去年

冬楊素破賊斬其舟師已過狼尾而東呂忠肅所據者蓋西陵峽也當從楊素傳作江峽為通於北岸

鑿巖綴鐵鎖三條

考異曰南史作五條今從隋書

橫截上流以遏隋

船忠肅竭其私財以充軍用楊素劉仁恩奮兵擊之四

十餘戰忠肅守險力爭隋兵死者五千餘人陳人盡取

其鼻以求功賞既而隋師屢捷獲陳之士卒三縱之忠

肅棄柵而遁素徐去其鎖去羌呂翻忠肅復據荊門之延洲

素遣巴蜚千人蜚亦蠻也居巴中者曰巴蜚此水蜚之習於用舟者也蜚徒旱翻乘五

牙四艘以拍竿碎其十餘艦艘蘇遭翻遂大破之俘甲

士二千餘人忠肅僅以身免陳信州刺史顧覺屯安蜀

城棄城走梁置信州於巴東西魏取之其地時屬隋故陳信州刺史屯於安蜀城陳慧紀

屯公安公安陳荆州治所悉燒其儲蓄引兵東下於是巴陵以

東無復城守者陳慧紀帥將士三萬人樓船千餘艘沿

江而下

復扶又翻帥讀曰率下同將即亮翻下同

欲入援建康為秦王俊所

拒不得前是時陳晉熙王叔文罷湘州還至巴州慧紀

推叔文為盟主

巴州治巴陵

而叔文已帥巴州刺史畢寶等

致書請降於俊俊遣使迎勞之

帥讀曰率降戶江翻使疏吏翻下同勞力到翻

會建康平晉王廣命陳叔寶手書招上江諸將使樊毅

詣周羅暉陳慧紀子正業詣慧紀諭指時諸城皆解甲

羅暉乃與諸將大臨三日

將即亮翻臨力浸翻

放兵散然後詣俊

降陳慧紀亦降上江皆平楊素下至漢口與俊會王世

積在蘄口聞陳已亡告諭江南諸郡於是江州司馬黃

偲弃城走

蘄音機又音其偲音思

豫章諸郡太守皆詣世積降

守式

又翻癸巳詔遣使者巡撫陳州郡二月乙未廢淮南行臺

省

晉王廣於時將凱還也

蘇威奏請五百家置鄉正使治民間

辭訟

治直之翻下同

李德林以為本廢鄉官判事為其里閭親

識剖斷不平

為其于偽翻斷丁亂翻

今令鄉正專治五百家恐為

害更甚且要荒小縣有不至五百家者

令力丁翻要一遙翻

豈可

使兩縣共管一鄉帝不聽丙申制五百家為鄉置鄉正

一人百家為里置里長一人

長知兩翻

陳吳州刺史蕭瓛

能得物情陳亡吳人推瓛為主

瓛戶官翻

右衛大將軍武川

宇文述帥行軍總管元契張默言等討之落叢公燕榮

以舟師自東海至

隋書宇文述代郡武川人地理志馬邑郡善陽縣大業初置代郡順政郡

鳴水縣西魏置落叢縣及落叢郡順政西魏之興州也東海郡海州燕榮舟師自海道入湖可至吳州陳置吳

州於吳郡燕因肩翻

陳永新侯陳君範自晉陵犇瓛

沈約志永新縣吳立屬安

成太守隋廢安成郡為安復縣晉陵與吳接壤

并軍拒述述軍且至瓛立柵於

晉陵城東留兵拒述遣其將王褒守吳州自義興入太

湖欲掩述後述進破其柵迴兵擊獄大破之

柵測草翻將即亮翻

又遣兵別道襲吳州王褒衣道士服弃城走

衣於翻獄以

餘衆保包山

包山在太湖中其地西北距吳縣百二十里又名洞庭山四面皆水地占三鄉環四

十里土宜橘柚燕榮擊破之獄將左右數人匿民家為人所執

述進至奉公埭

燕因肩翻將音如字領也攜也埭徒蓋翻

陳東揚州刺史蕭

巖以會稽降與獄皆送長安斬之

以巖等驪江陵士女降陳也事見上卷陳

長城公禎明元年

楊素之下荆門也遣別將龐暉將兵略地南

至湘州城中將士莫有固志

將即亮
翻下同

刺史岳陽王叔慎

年十八置酒會文武僚吏酒酣叔慎歎曰君臣之義盡

於此乎

按陳湘州刺史陳叔文既去鎮施文慶寔代之
阻隋兵不及至湘州必有守之者但未知叔慎

何時所
命耳

長史謝基伏而流涕湘州助防遂興侯正理在

坐

遂興縣侯也沈約志廬陵郡有遂興縣吳立曰新
興晉武帝太康元年更名長知兩翻坐徂卧翻

乃

起曰主辱臣死諸君獨非陳國之臣乎今天下有難

難

旦翻實致命之秋也縱其無成猶見臣節青門之外有死

不能

召平秦時東陵侯秦亡為民種瓜青門外正
理自謂陳亡之後不能編於民伍以求活

今日

之機不可猶豫後應者斬衆咸許諾乃刑牲結盟仍遣

人詐奉降書於龐暉

降戶江翻

暉信之剋期入城叔慎伏甲

待之暉至執之以徇并其衆皆斬之叔慎坐于射堂招

合士衆數日之中得五千人衡陽太守樊通武州刺史

鄔居業皆請舉兵助之

隋志長沙郡衡山縣舊置衡陽郡武陵郡舊置武州鄔姓其先

仕晉為鄔大夫子孫因以為氏鄔烏古翻守式又翻

隋所除湘州刺史薛胄將兵

適至與行軍總管劉仁恩共擊之叔慎遣其將陳正理

與樊通拒戰

將即亮翻

兵敗胄乘勝入城擒叔慎仁恩破鄔

居業於橫橋亦擒之俱送秦王俊斬於漢口 嶺南未

有所附數郡共奉高涼郡太夫人洗氏為主

高涼縣置高涼郡洗

音銳又音線

號聖母保境拒守詔遣柱國韋洗等安撫嶺外

陳豫章太守徐澄據南康拒之

徐澄自豫章退保南康南康郡治賴縣洗古黃

翻守式又翻澄都滕翻

洗等不得進晉王廣遣陳叔寶遺夫人書

遺于季翻

諭以國亡使之歸隋夫人集首領數千人盡日慟

哭遣其孫馮魂帥衆迎洗

洗氏嫁馮融見一百六十三卷梁簡文帝大寶元年帥讀

曰率洗擊斬徐澄入至廣州說諭嶺南諸州皆定

說式考

異曰隋帝紀十年八月壬申遣洸等巡撫嶺南百越皆服按陳以九年正月亡至來年八月并聞計之二十一月豈有洸氏猶不知者洸氏傳又云晉王遣陳主遺夫人書則事在九年三月前也帝紀所云蓋謂百越已服奏到朝廷表馮瑰為儀同三司冊洸氏為宋康郡夫人之日也

宋文帝元嘉九年分高涼立宋康郡隋志高涼郡杜原縣舊有永寧宋康二郡洸韋夔之子也

見一百六十七卷陳高祖永定三年夔休正翻衡州司馬任瓌勸都督王勇據

嶺南隋志梁置衡州於廣州含求陳氏子孫立以為帝

勇不能用以所部來降降戶瓌江翻棄官去瓌忠之弟子也

任瓌志趣如此宜其能自表見於唐元也蕭摩訶兒豚犬耳於是陳國皆平陳高祖受梁禪

歲在丁丑至是而亡
凡五主三十三年

得州三十郡一百縣四百

按隋志陳境當

時有楊東楊南徐吳閩豐湘巴武江郢廣東衡衡高羅新隴建城桂東寧靜南定越南合崖安交愛凡三十州

詔建康城邑宮室並平蕩耕墾更於石頭置蔣州

以蔣山名

也晉王廣班師留王韶鎮石頭委以後事三月己巳陳

叔寶與其王公百司發建康詣長安大小在路五百里

纍纍不絕帝命權分長安士民宅以俟之內外修整遣

使迎勞陳人至者如歸

使疏吏翻勞力到翻下同

夏四月辛亥帝幸

驪山

驪山在新豐縣

親勞旋師乙巳諸軍凱入

奏凱樂而入也

獻俘于

太廟陳叔寶及諸王侯將相并乘輿服御天文圖籍等

以次行列

將即亮翻相息亮翻乘繩證翻下同行戶剛翻

仍以鐵騎圍之

騎奇寄翻

從晉王廣秦王俊入列于殿庭拜廣為太尉賜輅車乘

馬袞冕之服立圭白璧丙辰帝坐廣陽門觀

廣陽門之觀闕也觀

古玩翻

引陳叔寶於前及太子諸王二十八人司空司馬

消難以下至尚書郎凡二百餘人

難乃旦翻

帝使納言宣詔

勞之

勞力到翻

次使內史令宣詔責以君臣不能相輔乃至

滅亡叔寶及其羣臣並愧懼伏地屏息不能對

屏必鄧翻

既

而宥之初武元帝迎司馬消難

見一百六十七卷陳高祖永定二年皇考忠諡

武元帝

與消難結為兄弟情好甚篤

好呼到翻

帝每以叔父禮事

之及平陳消難至特免死配為樂戶二旬而免猶以舊

恩引見尋卒於家

見賢遍翻卒子恤翻

庚戌帝御廣陽門

廣陽門大興宮

城正南門也唐六典曰隋曰廣陽門開皇二年作仁壽元年改曰昭陽門唐武德元年改曰順天門神龍元年

改承天門

宴將士自門外夾道列布帛之積

將即亮翻積子賜翻凡指所聚

之物曰積則去聲取物而積壘之則入聲

達于南郭班賜各有差凡用三百

餘萬段故陳之境内給復十年

復方目翻

餘州免其租賦樂

安公元諧進曰陛下威德遠被

被皮義翻

臣前請以突厥可

汗為候正

厥九勿翻可從刊入聲汗音寒

陳叔寶為令史今可用臣言

矣帝曰朕平陳國本以除逆非欲誇誕公之所奏殊非

朕心突厥不知山川何能警候叔寶昏醉寧堪驅使諧

默然而退辛酉進楊素爵為越公

按隋書楊素自清河郡公進封郢國公素

言逆人王誼前封於郢不願與之同改封越公

以其子玄感為儀同三司玄獎

為清河郡公賜物萬段粟萬石命賀若弼登御坐

坐徂卧翻

賜物八千段加位上柱國進爵宋公仍各加賜金寶及

陳叔寶妹為妾賀若弼韓擒虎爭功於帝前弼曰臣在

蔣山死戰破其銳卒擒其驍將

驍堅堯翻將即亮翻下同

震揚威武

遂平陳國韓擒虎略不交陳

陳讀曰陣

豈臣之比擒虎曰本

奉明旨令臣與弼同時合勢以取偽都弼乃敢先期

先悉

薦翻逢賊遂戰致令將士傷死甚多臣以輕騎五百兵不

血刃直取金陵降任蠻奴

騎奇寄翻降戶江翻任音壬

執陳叔寶據

其府庫傾其巢穴弼至夕方扣北掖門臣啓關而納之

斯乃救罪不暇安得與臣相比帝曰二將俱為上勳於

是進擒虎位上柱國賜物八千段有司劾擒虎放縱士

卒淫汙陳宮

劾戶緊翻又戶得翻汙烏路翻

坐此不加爵邑加高頰上

柱國進爵齊公

頰居迴翻頰自勃海郡公進爵齊國公

賜物九千段帝勞

之曰公伐陳後人言公反朕已斬之君臣道合非青蠅

所能間也

勞力到翻青蠅以諭讒言間古覓翻

帝從容命頰與賀若弼論

平陳事

從千容翻

頰曰賀若弼先獻十策後於蔣山苦戰破

賊臣文吏耳焉敢與大將論功

焉於虔翻將即亮翻

帝大笑嘉其

有讓帝之伐陳也使高頰問方略於上儀同三司李德

林以授晉王廣至是帝賞其功授柱國封郡公賞物三

千段已宣勅訖或說高頴曰今歸功於李德林諸將必

當憤惋

說輸芮翻
惋烏貫翻

且後世觀公有若虛行頴入言之乃

止以秦王俊為揚州總管四十四州諸軍事鎮廣陵晉

王廣還并州晉王廣之戮陳五佞也

五佞謂施文慶沈
客卿陽慧朗徐析

暨慧
景

未知都官尚書孔範散騎常侍王瑳王儀御史中

丞沈瓘之罪故得免及至長安事並露乙未帝暴其過

惡投之邊裔以謝吳越之人瑳刻薄貪鄙忌害才能儀

傾巧側媚獻二女以求親昵

散惹直翻騎奇寄翻

權險

慘苛酷發言邪諂故同臯焉帝給賜陳叔寶甚厚數得

引見班同三品每預宴恐致傷心為不奏吳音

數所角翻見賢

適翻為于偽翻

後監守者奏言叔寶云既無秩位每預朝集願

得一官號帝曰叔寶全無心肝監者又言叔寶常醉

監古

銜翻朝直遙翻

罕有醒時帝問飲酒幾何對曰與其子弟日飲

一石帝大驚使節其酒既而曰任其性不爾何以過日

嗚呼此陳叔寶所以得死於枕席也

帝以陳氏子弟既多恐其在京城為

非乃分置邊州給田業使為生歲時賜衣服以安全之

詔以陳尚書令江總為上開府儀同三司僕射袁憲驃

騎蕭摩訶領軍任忠皆為開府儀同三司

射寅謝翻驃
匹妙翻騎奇

寄翻任
音士

吏部尚書吳興姚察為秘書丞上嘉袁憲雅操

下詔以為江表稱首授昌州刺史

隋志春陵郡後魏置
南荊州西魏改曰昌

州聞陳散騎常侍袁元友數直言於陳叔寶擢拜主爵

侍郎

散悉亶翻騎奇寄翻隋志
主爵侍郎屬吏部尚書

謂羣臣曰平陳之初我

悔不殺任蠻奴受人榮祿兼當重寄不能橫尸徇國乃

云無所用力與弘演納肝何其遠也

衛懿公與狄人戰于焚澤為狄人所

殺弘演納肝以徇之

帝見周羅睺慰諭之許以富貴羅睺垂泣對

曰臣荷陳氏厚遇

荷下可翻

本朝淪亡無節可紀

朝直遙翻下同

得

免於死陛下之賜也何富貴之敢望賀若弼謂羅睺曰

聞公郢漢捉兵

若人者翻捉把也

即知揚州可得王師利涉果

如所量

量音良

羅睺曰若得與公周旋勝負未可知

周羅睺何

以得此於賀若弼哉史家溢美耳

頃之拜上儀同三司先是陳將羊翔

來降

先悲薦翻降戶江翻

伐陳之役使為鄉導

鄉讀曰嚮

位至上開府

儀同三司班在羅睺上韓擒虎於朝堂戲之曰不知機

變乃立在羊翔之下能無愧乎

朝直逞翻

羅睺曰昔在江南

久承令問

令力定翻美也

謂公天下節士今日所言殊非所望

擒虎有愧色帝之責陳君臣也陳叔文獨欣然有得色

得色自得其意而形於色

既而復上表自陳

復扶又翻

昔在巴州已先送

款乞知此情望異常例帝雖嫌其不忠而欲懷柔江表

乃授叔文開府儀同三司拜宜州刺史

宜州置於京兆華原縣

初

陳散騎常侍韋鼎聘于周

韋鼎傳陳太建中聘周散悉宣翻騎奇寄翻

遇帝

而異之謂帝曰公當大貴貴則天下一家歲一周天

星歲

木星也十二年一周天

老夫當委質於公

質如字

及至德之初

陳長城公

即位改元至德

鼎為太府卿盡賣田宅大匠卿毛彪問其故鼎

曰江東王氣盡於此矣

王于況翻又音如字

吾與爾當葬長安及

陳平上召鼎為上儀同三司鼎獻之孫也

韋叡著功名於梁武帝之

時

壬戌詔曰今率土大同含生遂性太平之法方可流

行凡我臣民澡身浴德家家自修人人克念

書曰惟狂克念作聖

兵可立威不可不戢刑可助化不可專行禁衛九重之

餘

重直龍翻

鎮守四方之外戎旅軍器皆宜停罷世路既夷

羣方無事武力之子俱可學經民間甲仗悉皆除毀頒

告天下咸悉此意賀若弼撰其所畫策上之

若人者翻撰士免翻

述也上時掌翻

謂為御授平陳七策帝弗省

省悉井翻視也

曰公欲發

揚我名我不求名公宜自載家傳

傳直戀翻

弼位望隆重兄

弟並封郡公為刺史列將家之珍玩不可勝計

將即亮翻勝音

升

婢妾曳羅綺者數百

羅交眼綺細綾

時人榮之其後突厥來

朝

厥九勿翻朝直遙翻

上謂之曰汝聞江南有陳國天子乎對曰

聞之上命左右引突厥詣韓擒虎前曰此是執得陳國
天子者擒虎厲色顧之突厥惶恐不敢仰視左衛將軍
龐晃等短高頰於上上怒皆黜之

龐晃自結納於潛躍之辰與上情契甚密

而與高頰有隙與廣平王雄挾舊
屢言頰之短故皆被黜頰居永翻

親禮逾密因謂頰曰

獨孤公猶鏡也每被磨瑩皎然益明初頰父賓為獨孤
信僚佐賜姓獨孤氏故上常呼為獨孤而不名

按獨孤信之誅

妻子徙蜀獨孤后以賓父之故吏每往來其家頰之遭
遇豈專以才略哉外得君而内蒙君母親禮也及夫外
則見忌於君內則失愛於君母
隨見疎弃君臣之際可無謹乎

樂安公元諧性豪俠

有氣調

調徒鈞翻

少與上同學甚相愛及即位累歷顯仕諧

好排詆不能取媚左右

少詩照翻好呼到翻

與上柱國王誼善誼

誅

王誼誅見一百七十六卷陳長城公至德三年

上稍疎忌之或告諧與從父

弟上開府儀同三司滂臨澤侯田鸞

隋志毗陵郡義興縣舊有臨澤縣從

才用

上儀同三司祈緒等謀反

祈姓出於黃帝黃帝子得姓者十四人祈其一

翻

也又曰晉獻侯四世孫曰奚食邑於祈子孫以為氏

下有司案驗奏諧謀令祈緒

勒党項兵斷巴蜀

下遐嫁翻令力丁翻斷音短

又諧嘗與滂同謁上

諧私謂滂曰我是主人殿上者賊也因令滂望氣滂曰

彼雲似蹲狗走鹿

蹲慈尊翻

不如我輩有福德雲上大怒諧

滂驚緒並伏誅

考異曰德林傳云德林以梁士彥元諧頻有逆意江南抗衡上國乃著天命論

上之諧傳云平陳後數歲人告諧謀反按諧請以叔寶為內史則陳亡時猶在楊雄方用事諧欲諧去之則雄未為司空故附於此按內史當依正文作令史按通鑑正文亦書元諧言請以陳叔寶為令史按內史隋之要官元諧安敢請以陳叔寶為是官邪

閏月己卯以吏部尚書蘇威為右

僕射

射寅謝翻

六月乙丑以荊州總管楊素為納言朝野

皆稱封禪

朝直遙翻下同稱當作請又切請稱舉也言朝野舉封禪事為言也

秋七月丙

午詔曰豈可命一將軍除一小國遐邇注意便謂太平

以薄德而封名山用虛言而干上帝非朕攸聞而今而

後言及封禪宜即禁絕左衛大將軍廣平王雄貴寵

特盛與高類虞慶則蘇威稱為四貴雄寬容下士

下遐嫁翻

朝野傾屬

屬之欲翻

上惡其得衆

惡烏路翻

陰忌之不欲其典兵

馬八月壬戌以雄為司空實奪之權雄既無職務乃杜

門不通賓客

雄以是能保其身於猜忌之朝

帝踐阼之初柱國沛公

鄭譯請修正雅樂詔太常卿牛弘國子祭酒辛彥之博

士何妥等議之積年不決

妥他果翻

譯言古樂十二律旋相

為宮各用七聲世莫能通譯因龜茲人蘇祇婆善琵琶始得其法推演為十二均八十四調以校太樂所奏例皆乖越譯又於七音之外更立一聲謂之應聲作書宣

示朝廷

隋志譯云考尋樂府鍾石律呂皆有宮商角徵羽變宮變徵之名七聲之內三聲乖應每恒求

訪終莫能通先是周武帝時有龜茲人蘇祇婆從突厥皇后入國善胡琵琶聽其所奏一均之中間有七聲因而問之調有七種以其七調勘校七聲冥若合符一日婆陀力華言平聲即宮聲也二曰雞識華言長聲即南呂聲也三曰沙識華言質直聲即角聲也四曰沙侯加儼華言應聲即變徵聲也五曰沙臘華言應和聲即徵聲也六曰般瞻華言五聲即羽聲也七曰俟利筵華言斛牛聲即變宮聲也譯因習而彈之始得七聲之正然

其就此七調又有五旦之名旦作七調以華言譯之旦者則謂均也其聲亦應黃鍾太簇林鍾姑洗五均已外七律更無調聲譯遂因其所捻琵琶絃柱相飲為均推演其聲更立七均合成十二以應十二律律有七音音立一調故成七調十二律合八十四調旋轉相交盡皆和合仍以其聲考校太樂所奏林鍾之宮應用林鍾為宮乃用黃鍾為宮應用南呂為商乃用太簇為商應用應鍾為角乃取姑洗為角故林鍾一宮七聲三聲並戾其十一宮七十七音例皆乖越莫有通者又以編懸有八因作八音之樂七音之外更立一聲謂之應聲作書二十餘篇以明其指龜茲音丘慈賢曰今音丘勿翻茲音沮惟翻蓋急言耳

與邳公世子蘇

夔議累黍定律時人以音律久無通者非譯夔一朝可定帝素不悅學而牛弘不精音律何安自耻宿儒反不

逮譯等常欲沮壞其事

沮在呂翻
壞音怪

乃立議非十二律旋

相為宮及七調

調徒鈞
翻下同

競為異議各立朋黨或欲令各

造樂待成擇其善者而從之安忍樂成善惡易見

易弋
鼓翻

乃請帝張樂試之先白帝云黃鍾象人君之德及奏黃

鍾之調帝曰滔滔和雅甚與我心會安因奏止用黃鍾

一宮不假餘律帝悅從之時又有樂工萬寶常

萬姓也
孟子門

人有
萬章

妙達鍾律譯等為黃鍾調成奏之帝召問寶常寶

常曰此亡國之音也帝不悅寶常請以水尺為律以調

樂器上從之

以調如字

寶常造諸樂器其聲率下鄭譯調二

律損益樂器不可勝紀

勝音升

其聲雅淡不為時人所好

好呼到翻

太常善聲者多排毀之蘇夔尤忌寶常夔父威方

用事凡言樂者皆附之而短寶常寶常樂竟為威所抑

寢不行及平陳獲宋齊舊樂器并江左樂工帝令廷奏

之歎曰此華夏正聲也乃調五音為五夏二舞登歌房

內十四調賓祭用之

五夏昭夏皇夏誠夏需夏肆夏二舞文武二舞登歌升堂上而歌匏

竹在下貴人聲也帝龍潛時倚琵琶作歌二首名曰地厚天高託言夫妻之義因即取之為房內曲十四調後

周故事懸鍾磬法七正七倍合為十四蓋準變宮
變徵凡為七聲有正有倍為十四也夏戶雅翻

仍詔

太常置清商署以掌之時天下既壹異代器物皆集樂

府牛弘奏中國舊音多在江左

典牛南渡未能備樂石氏之亡樂人頗有自鄴

而南者苻堅淮淝之敗晉始獲樂工備金石慕容垂破
西燕盡獲苻氏舊樂子寶喪敗其鍾律令李佛等將太
樂細伎奔慕容德德子超獻之姚秦以贖其
母宋武平姚泓收歸建康故云多在江左

前克荊州

得梁樂

克荊州見一百六十五卷梁元帝承聖三年

今平蔣州又得陳樂史

傳相承

傳直戀翻

以為合古請加修緝以備雅樂其後魏之

樂及後周所用雜有邊裔之聲皆不可用請悉傳之冬

十二月詔引與許善心姚察及通直郎虞世基參定雅

樂

按煬帝始置通直郎從六品屬謁者臺虞世基傳云以通直郎直內史省其通直散騎侍郎殿品從五

世基荔之子也

虞荔見一百六十八卷陳世祖天嘉二年荔力制翻

己巳以黃

州總管周法尚為永州總管

隋志永安郡後齊置衡州開皇五年改曰黃州零陵

郡平陳初置永州總管府

安集嶺南給黃州兵三千五百人為帳內

陳桂州刺史錢季卿等皆詣法尚降

始安郡梁置桂州降戶江翻

定

州刺史呂子廓

鬱林郡梁置定州

據山洞不受命法尚擊斬之

以駕部侍郎狄道辛公義為岷州刺史

隋志駕部侍郎屬兵部尚

書狄道縣屬金城郡臨洮郡
溢樂縣西魏置岷州

岷州俗畏疫一人病疫闔家

避之病者多死公義命皆興置已之廳事

興羊茹翻

暑月病

人或至數百聽廊皆滿

聽與廳同

公義設榻晝夜處其間

處昌

呂翻以秩祿具醫藥身自省問

省悉景翻

病者既愈乃召其親

戚諭之曰死生有命豈能相染若相染者吾死久矣皆

慙謝而去其後人有病者爭就使君

使疏吏翻

其家親戚固

留養之始相慈愛風俗遂變後遷并州刺史下車先至

獄中露坐親自驗問十餘日間決遣咸盡方還聽事受

領新訟事皆立決若有未盡必須禁者公義即宿聽事

終不還閤

還音如字
又從宣翻

或諫曰公事有程使君何自苦公

義曰刺史無德不能使民無訟豈可禁人在獄而安寢

於家乎罪人聞之咸自款服

款誠也款服
猶言誠服也

後有訟者鄉

閭父老遽曉之曰此小事何忍勤勞使君訟者多兩讓

而止

使疏
吏翻

十年春正月乙未以皇孫昭為河南王楷為華陽王

華戶

化翻昭廣之子也

二月上幸晉陽命高頴居守

頴居永
翻守手

又夏四月辛酉至自晉陽 成安文子李德林

成安縣名文謚

也子爵也成安縣屬魏郡

恃其才望論議好勝

好呼到翻

同列多疾之由

是以佐命元功十年不徙級德林數與蘇威異議高頴

常助威奏德林狼戾

數所免翻狠戶壑翻

上多從威議上賜德林

莊店使自擇之德林請逆人高阿那肱衛國縣市店

高阿

那肱與王謙舉兵誅衛國縣本漢觀縣屬東郡光武改曰衛國魏收地形志屬頓丘郡隋開皇六年改曰觀城

屬武陽郡上許之及幸晉陽店人訴稱高氏強奪民田於內

造店賃之

賃乃禁翻

蘇威因奏德林誣罔妄奏自入司農卿

李圓通等復助之曰此店收利如食千戶請計日追贓

上自是益惡之

復扶又翻下同惡烏路翻

虞慶則等奉使闕東巡省

還

使疏吏翻省悉景翻還從宣翻又如字

皆奏稱鄉正專理辭訟黨與愛

憎公行貨賄不便於民上令廢之德林曰茲事臣本以

為不可然置來始爾

置鄉正見上年

復即停廢政令不一朝成

暮毀深非帝王設法之義臣望陛下自今羣臣於律令

輒欲改張即以軍法從事不然者紛紜未已上遂發怒

大詬云爾欲以我為王莽邪

上以權數得國猜疑群下以王莽篡漢變更法令而

亡疑德林以況已故
怒詬苦候翻邪音耶

先是德林稱父為太尉諮議以取

贈官給事黃門侍郎猗氏陳茂等密奏德林父終於校

書妄稱諮議上甚銜之

德林之父蓋仕於魏齊之間後齊之制公府諮議參軍從第四

品校書郎第九品猗氏縣屬河東郡

至是上因數之

數所具翻又所主翻

曰公為內

史典朕機密比不可豫計議者

比毗至翻

以公不引耳寧自

知乎又罔冒取店妄加父官朕實忿之而未能發今當

以一州相遣耳因出為湖州刺史

烏程縣舊置吳興郡隋置湖州宋白曰湖

州古防風氏之國漢烏程縣之地隋置湖州因太湖而名長安東南三千四百四十一里

德林拜謝

曰臣不敢復望內史令請但預散參

復扶又翻又音如字散參謂散官無

職務而預朝參者散悉置翻

上不許遷懷州刺史

河內郡舊置懷州

而卒

卒子

恤翻李圓通本上微時家奴有器幹及為隋公以圓通及

陳茂為參佐由是信任之梁國之廢也

梁國廢見上卷陳長城公禎明

元年上以梁太府卿柳莊為給事黃門侍郎莊有識度博

學善辭令明習典故雅達政事上及高頴皆重之與陳

茂同僚不能降意茂諧之於上上稍疎之出為饒州刺

史隋志鄱陽郡梁置吳州陳廢隋平陳置饒州

上性猜忌不悅學既任智以

獲大位因以文法自矜明察臨下恒令左右覘視內外

有過失則加以重臯

恒戶登翻覘丑廉翻又丑艷翻

又患令史贓汙私

使人以錢帛遺之

遺于季翻

得犯立斬每於殿庭捶人一日

之中或至數四嘗怒問事揮楚不甚

問事者行杖之人也楚荆也以之篲

人篲止

即命斬之尚書左僕射高潁治書侍御史柳或

崇翻

等諫

治直之翻或於六翻

以為朝堂非殺人之所殿廷非決罰之

地上不納潁等乃盡詣朝堂請罪

朝直遥翻潁居永翻

上顧謂領

左右都督田元曰

後齊之制有領左右府將軍之下置正副都督隋蓋因之煬帝改領左右

府為備
身府

吾杖重乎元曰重帝問其狀元舉手曰陛下杖

大如指捶人三十者比常杖數百故多死

捶止樂
翻下同

上不

懌乃令殿內去杖

去羌
呂翻

欲有決罰各付所由

所由猶言
所主也

後楚州行參軍李君才

隋志江都郡山陽縣舊置山陽
郡開皇十二年置楚州隋制州

置刺史長史司馬
參軍事行參軍

上言上寵高頴過甚

上言之上
時掌翻

上大

怒命杖之而殿內無杖遂以馬鞭捶殺之

捶止
樂翻

自是殿

內復置杖未幾怒甚又於殿廷殺人

復扶又翻
幾居豈翻

兵部侍

郎馮基固諫

兵部尚書統兵部職方駕
部庫部四曹各置侍郎

上不從竟於殿

廷殺之上亦尋悔宣慰馮基而怒羣臣之不諫者 五

月乙未詔曰魏末喪亂軍人權置坊府

元魏之季兵制有六坊後齊因

之亦曰六府

南征北伐居處無定

處昌呂翻

家無完堵地罕

喪息浪翻

包桑

包桑多根植桑至於根多民安其居之驗

朕甚愍之凡是軍人可悉屬

州縣墾田籍帳一與民同軍府統領宜依舊式罷山東

河南及北方緣邊之地新置軍府 六月辛酉制民年

五十免役收庸 秋七月癸卯以納言楊素為內史令

冬十一月辛丑上祀南郊

隋南郊為壇於國之南太陽門外道西一里去宮十

里壇高七尺廣四丈孟春上辛祠所感
帝赤慄怒於其上以太祖武元皇帝配

江表自東晉

已來刑法疏緩世族陵駕寒門平陳之後牧民者盡更

變之

更工
衡翻

蘇威復作五教使民無長幼悉誦之士民嗟

怨民間復訛言隋欲徙之入關

復扶
又翻

遠近驚駭於是婺

州汪文進越州高智慧蘇州沈玄愴皆舉兵反

隋志東
陽郡平

陳置婺州會稽郡梁置東陽州陳改吳州平陳改吳
州後改越州吳郡陳置吳州平陳改蘇州愴烏外翻

自

稱天子署置百官樂安蔡道人蔣山李陵饒州吳世華

温州沈孝徹泉州王國慶杭州楊寶英交州李春等皆

自稱大都督

攷隋志無樂安下曰陳之故境則當於陳境求之沈約志鄱陽太守有樂安縣吳立

新唐志台州有樂安縣唐初析臨海置以下文汪文進令蔡道人守樂安觀之蓋台州之樂安蔣山在蔣州江寧縣永嘉郡開皇九年置處州十二年改括州唐高宗上元元年始析括州之永嘉安固置温州安陸郡京山縣有温州非陳境當是永嘉之温州史追書耳建安郡陳置閩州平陳改曰泉州餘杭郡平陳置杭州交趾郡舊曰交州

懷力膺翻

攻陷州縣陳之故境大抵皆反大者有衆數

萬小者數千共相影響執縣令或抽其腸或齧其肉食

之曰更能使儂誦五教邪

邪音耶

詔以楊素為行軍總管

以討之素將濟江使始興麥鐵杖戴束藁夜浮渡江

隋志

南海郡始興縣南齊置東衡州平陳權
置廣州總管府姓苑高要始興有麥姓

覘賊還而復往

為賊所擒

覘丑廉翻又丑艷翻
復扶又翻還從宣翻

遣兵仗三十人防之鐵

杖取賊刀亂斬防者殺之皆盡割其鼻懷之以歸素大

奇之奏授儀同三司素帥舟師自楊子津入

楊子津在今真州楊

子縣南帥

擊賊帥朱莫問於京口破之

京口今鎮江府
帥所類翻下同

進擊晉陵賊帥顧世興無錫賊帥葉略皆平之

隋志晉
陵無錫

二縣皆屬常州

考異曰北

史楊素傳作葉皓今從隋書 沈玄愔敗走素追禽之高

智慧據浙江東岸為營周二百餘里船艦被江

艦戶點
翻被皮

義素擊之子摠管南陽來護兒

子總管裨將也領兵屬總管南陽郡舊置荊州

開皇初改為鄧州姓苑郝子姓商之支孫食采於邾因以為氏後避難去邑漢功臣表有軼侯來倉

言於

素曰吳人輕銳利在舟楫必死之賊難與爭鋒公宜嚴

陳以待之

陳讀曰陣

勿與接刃請假奇兵數千潛度江掩破

其壁使退無所歸進不得戰此韓信破趙之策也

韓信破趙

見十卷漢高帝三年

素從之護兒以輕舸數百

舸古我翻

直登江岸襲

破其營因縱火烟焰漲天賊顧火而懼素因縱兵奮擊

大破之賊遂潰智慧逃入海素躡之至海曲召行軍記

室封德彝計事

姓苑封姓夏時封父之後

德彝墜水人救獲免易衣

見素竟不自言素後知之間其故曰私事也所以不白

素嗟異之德彝名倫以字行隆之之孫也

封隆之高汪齊佐命臣

汪

文進以蔡道人為司空守樂安素進討悉平之素遣摠

管史萬歲帥衆二千自婺州別道踰嶺越海攻破溪洞

不可勝數

帥讀曰率勝音升

前後七百餘戰轉鬪千餘里寂無

聲問者十旬遠近皆以萬歲為沒萬歲置書竹筒中浮

之於水汲者得之言於素素上其事

上時掌翻

上嗟歎賜萬

歲家錢十萬素又破沈孝徹於温州步道向天台指臨

海

按新唐志天台在台州唐興縣唐興本晉始豐縣始豐本吳之始平縣唐志云武德四年析臨海置始

豐高宗上元二年更名唐興則吳之始豐隋已併入臨海天台此時固屬臨海界逐捕遺逸前

後百餘戰高智慧走保閩越上以素久勞於外令馳傳

入朝

傳株戀翻下同朝直遥翻

素以餘賊未殄恐為後患復請行遂

乘傳至會稽

素既入朝復自長安乘傳至會稽復扶又翻傳株戀翻會工外翻

王國慶

自以海路艱阻非北人所習不設備素泛海奄至國慶惶遽弃州走餘黨散入海島或守溪洞素分遣諸將水

陸追捕密令人說國慶使斬送智慧以自贖國慶乃執

送智慧斬於泉州餘黨悉降

將即亮翻說輸芮翻降戶江翻

江南大定

素班師上遣左領軍將軍獨孤陀至浚儀迎勞比到京

師問者日至

陀徒河翻勞力到翻比必寐翻

拜素子玄獎為儀同三司

賞賜甚厚陀信之子也

獨孤信皇后之父後周功臣

楊素用兵多權

略馭衆嚴整每將臨敵輒求人過失而斬之多者百餘

人少不下十數流血盈前言笑自若及其對陳先令一

二百人赴敵陷陣則已

少詩沼翻陳讀曰陣令力丁翻

如不能陷而還

者無問多少悉斬之又令二三百人復進

還從宣翻
復扶又翻

還

如向法將士股慄有必死之心由是戰無不勝稱為名

將素時貴幸言無不從其從素行者微功必錄至佗將

將即
亮翻

雖有大功多為文吏所譴却故素雖殘忍士亦以

此願從焉以并州總管晉王廣為楊州總管鎮江都

復以秦王俊為并州總管

復扶
又翻

番禺夷王仲宣反

廣州

舊治番禺隋為南海縣又分置番禺縣時廣州治始興仲宣所圍者南海也番禺音潘愚

嶺南首領

多應之引兵圍廣州韋洸中流矢卒

洸古
黃翻

詔以其副慕

容三藏檢校廣州道行軍事又詔給事郎裴矩巡撫嶺

南

唐六典云隋開皇六年始置六品以下散官並以郎為正階尉為從階正六品上為朝議郎下為武騎尉

從六品上為通議郎下為屯騎尉正七品上為朝請郎下為驍騎尉從七品上為朝散郎下為游騎尉正八品上為給事郎下為飛騎尉從八品上為承奉郎下為旅騎尉正九品上為儒林郎下為雲騎尉從九品上為文林郎下為羽騎尉隋志煬帝減給事黃門侍郎員去給事之名移吏部給事郎名為門下之職位次黃門下此時裴矩蓋為

吏部給事郎矩至南康得兵數千人仲宣遣別將周師

舉園東衡州

東衡州亦治始興將即亮翻

矩與大將軍鹿愿擊斬之

鹿姓也風俗通後漢有巴郡太守鹿旗

進至南海高涼洗夫人遣其孫馮

暄將兵救廣州暄與賊將陳佛智素善逗留不進夫人

知之大怒遣使執暄繫州獄

洗忠典翻又光薦翻將即亮翻使疏吏翻

更遣

孫盎出討佛智斬之進會鹿愿於南海與慕容三藏合

擊仲宣

藏祖浪翻

仲宣衆潰廣州獲全洗氏親被甲乘介馬

張錦繖

繖線旦翻

引穀騎衛從裴矩巡撫二十餘州

穀古侯翻騎奇

寄翻從才用翻

蒼梧首領陳坦等皆來謁見

隋志蒼梧郡梁置成州隋置封州

矩承制署為刺史縣令使還統其部落嶺表遂定矩復

命上謂高頴楊素曰韋洸將二萬兵不能早度嶺朕每

患其兵少

將即亮翻
少詩沼翻

裴矩以三千敝卒徑至南海有臣

若此朕亦何憂以矩為民部侍郎

民部侍郎屬
戶部尚書

拜馮盎

高州刺史

高涼郡舊
置高州

追贈馮寶廣州總管譙國公冊洗

氏為譙國夫人開譙國夫人幕府置長史以下官屬官

給印章聽發部落六州兵馬若有機急便宜行事仍敕

以夫人誠效之故特赦暄逗留之罪拜羅州刺史

宋白
曰羅

州本招義郡秦屬象郡二漢屬合浦郡元嘉
三年檀道濟于綾羅江口築石城因置羅州

皇后賜夫

人首飾及宴服一襲夫人並盛於金篋

盛時
征翻

并梁陳賜

物各藏一庫每歲時大會陳之於庭以示子孫曰我事

三代主惟用一忠順之心今賜物具存此其報也汝曹

皆念之盡赤心於天子番州摠管趙訥貪虐

按隋志廣州治南海

仁壽元年置番州趙訥貪虐必非是年事史因書之

諸俚獠多亡叛

俚音里獠魯皓翻

夫

人遣長史張融上封事論安撫之宜并言訥罪不可以

招懷遠人上遣推訥得其贓賄竟致於法委夫人招慰

亡叛夫人親載詔書自稱使者歷十餘州宣述上意諭

諸俚獠所至皆降

使疏吏翻降戶江翻

上嘉之賜夫人臨振縣為

湯沐邑

臨振縣漢朱崖地隋煬帝置臨振郡今吉陽軍

贈馮僕崖州總管

隋志朱崖

郡梁置平原公

平原郡公也

十一年春正月皇太子妃元氏薨

為帝與皇后怒太子而廢之張本

二月戊午吐谷渾遣使入貢吐谷渾可汗夸呂聞陳亡

大懼

吐從噉入聲谷音浴使疏吏翻可從刊入聲汗音寒

遁逃保險不敢為寇夸

呂卒子世伏立使其兄子無素奉表稱藩并獻方物請以女備後庭上謂無素曰若依來請佗國聞之必當相倣何以拒之朕情存安養各令遂性豈可聚斂子女以

實後宮乎竟不許

平鄉令劉曠有異政

平鄉縣屬襄國郡

以

義理曉諭訟者皆引咎而去獄中草滿庭可張羅遷臨

潁令

臨潁縣屬潁川郡潁川郡時為許州

高潁薦曠清名善政為天下第

一上召見勉之

見賢通翻

謂侍臣曰若不殊獎何以為勸丙

子優詔擢為荅州刺史

隋志琅邪郡沂水縣舊置南青州後周改為荅州

辛

已晦日有食之

初帝微時與滕穆王瓚不協帝為周

相以瓚為大宗伯瓚恐為家禍陰欲圖帝帝隱之

隋書瓚傳

瓚美姿儀好書愛士有令名於當世周宣帝崩帝入禁中將總朝政令世子勇召之欲有計議瓚素與帝不協

聞名不從曰作隨國公恐不能保何乃更為族滅事耶
帝相周瓚拜大宗伯瓚見羣情未一恐為家禍陰有圖
帝之計以是言之周周瓚妃周高祖妹順陽公主也與
之忠臣也瓚歲旱翻

獨孤后素不平陰為呪詛

呪職救翻
詛莊助翻

帝命出之瓚不可

秋八月瓚從帝幸栗園

栗園在
長安南

暴薨時人疑其遇鴆乙

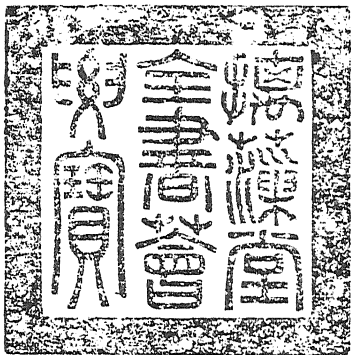
亥帝至自栗園

沛達公鄭譯卒

卒子
恆翻



資治通鑑卷一百七十七



總校官庶吉士臣侍朝

校對官檢討臣龔大萬

謄錄監生臣張子誠

欽定四庫全書薈要

史部
資治通鑑卷二百七十八

九



詳校官編修臣汪鏞

欽定四庫全書薈要卷七千一百六十四

史部

資治通鑑卷一百七十八 宋 司馬光 撰

胡三省 音註

 隋紀二

起玄默困敦盡屠維協洽凡八年

高祖文皇帝上之下

開皇十二年春二月己巳以蜀王秀為內史令兼右領軍大將軍 國子博士何妥與尚書右僕射邳公蘇威爭議事積不相能威子夔為太子通事舍人

隋制太子通事舍人

八人屬
典書坊

少敏辯有盛名

少詩
洛翻

士大夫多附之及議樂夔

與安各有所持詔百僚署其所同百僚以威故同夔者

什八九安恚曰吾席間函丈四十餘年

禮侍坐于先生
席間函丈何安

周武帝時已為太學博士故云然恚於避翻

反為昨暮兒之所屈邪

邪音耶

遂

奏威與禮部尚書盧愷吏部侍郎薛道衡尚書右丞王

弘考功侍郎李同和等共為朋黨

吏部侍郎考功侍郎
皆屬吏部尚書尚書

左右丞分司管轄隨制尚書二十四曹侍郎獨吏部侍郎班左右丞之上吏部侍郎正四品左右丞從四品

省中呼弘為世子同和為叔言二人如威之子弟也復

言威以曲道任其從父弟徹肅罔冒為官等數事

復扶又翻

從才用翻

上命蜀王秀上柱國虞慶則等雜案之事頗有狀

上大怒秋七月乙巳威坐免官爵以開府儀同三司就

第盧愷除名知名之士坐威得罪者百餘人初周室以

來選無清濁

選宣絹翻

及愷攝吏部

按愷傳開皇九年拜禮部尚書攝吏部尚書

與薛道衡甄別士流

別被列翻

故涉朋黨之謗以至得罪未

幾

幾居豈翻

上曰蘇威德行者

行下孟翻

但為人所誤耳命之通

籍

通籍殿中則得預朝請

威好立條章

好呼到翻

每歲責民間五品不

遜

孔安國曰五品謂五常遜順也

或答云管內無五品之家其不相應

領類多如此又為餘糧簿欲使有無相贍民部侍郎郎

茂以為煩迂不急皆奏罷之茂基之子也

郎基見一百六十五卷梁

世祖承聖三年

嘗為衛國令有民張元預兄弟不睦丞尉請加

嚴刑

隋志縣置令丞尉

茂曰元預兄弟本相憎疾又坐得罪彌

益其忿非化民之意也乃徐諭之以義元預等各感悔

頓首請罪遂相親睦稱為友悌已巳上享太廟

隋立四親

廟各以孟月享以太牢

壬申晦日有食之帝以天下用律者

多蹠駁

蹠乖也駁錯也蹠尺允翻駁北角翻

罪同論異八月甲戌制諸州

死罪不得輒決悉移大理案覆事盡

盡竟也

然後上省奏

裁

上時掌翻

冬十月壬午上享太廟

十一月辛亥祀南

郊己未新義公韓擒虎卒

擒虎襲父雄爵新義郡公平陳之功以吏議不加封

爵卒子恤翻

十二月乙酉以內史令楊素為尚書右僕射

與高潁專掌朝政素性疎辯高下在心朝臣之內

朝直遥翻

頗推高潁敬牛弘厚接薛道衡視蘇威蔑如也

蔑無也視之如

無也又輕易也

自餘朝貴多被陵轢

陵乘也犯也侮也侵也陵轢踐也又車踐為轢轢郎

擊翻其才藝風調優於頰調徒至于推誠體國處物平當

處昌呂翻有宰相識度不如頰遠矣右領軍大將軍賀當丁浪翻

若弼自謂功名出朝臣之右每以宰相自許既而楊素

為僕射弼仍為將軍甚不平形於言色由是坐免官怨

望愈甚久之上下弼獄下戶嫁翻謂之曰我以高頰楊素為

宰相汝每昌言曰此二人惟堪啗飯耳昌言明言于廣衆啗徒濫翻又

徒覽翻是何意也弼曰頰臣之故人素臣之舅子臣並知

其為人誠有此語公卿奏弼怨望罪當死上曰臣下守

法不移公可自求活理弼曰臣恃至尊威靈將八千兵

度江

將即亮翻

擒陳叔寶竊以此望活上曰此已格外重賞

何用追論弼曰臣已蒙格外重賞今還格外望活既而

上低回數日

低降意也回轉心也

惜其功特令除名歲餘復其爵

位上亦忌之不復任使

復扶又翻

然每宴賜遇之甚厚有

司上言府藏皆滿

上時掌翻藏徂浪翻

無所容積于廊廡

廡罔甫翻

帝

曰朕既薄賦於民又大經賜用

謂賞平陳將士

何得爾也

爾猶言如

此對曰入者常多於出略計每年賜用至數百萬段曾

無減損於是更闢左藏院以受之

漢官有中藏令晉有中黃左右藏令隋初

有右藏黃藏令至是始闢左藏院藏徂浪翻

詔曰寧積於人無藏府庫河北

河東今年田租三分減一兵減半功調全免

田出租丁出調詳已

見前兵受田計畝為功以其所出備器械備糗糧今亦減其半調徒弔翻

時天下戶口歲增

京輔及三河地少而人衆

京輔謂關內三河謂河東河南河北少與小同

衣食

不給帝乃發使四出均天下之田其狹鄉每丁纔至二

十畝老少又少焉

使疏吏翻老少詩照翻又少音詩沼翻

十三年春正月壬子上祀感生帝

隋以火德王以赤帝赤燁怒為感生帝

壬戌行幸岐州

岐州扶風郡

二月丙午詔營仁壽宮於岐

州之北

仁壽宮在岐州普閭縣

使楊素監之

監古衙翻

素奏前萊州刺

史宇文愷檢校將作大匠

隋志東萊郡舊置光州開皇五年更名萊州隋制未除授

正官而領其務者為檢校官將作大匠掌工作宇文愷有巧思奏使之領作

記室封德彝為

土木監

土木監掌土木之事以營宮暫置之非常設之官

於是夷山堙谷以立

宮殿崇臺累榭宛轉相屬

屬之役翻

役使嚴急丁夫多死疲

頓顛仆推填坑坎覆以土石

推吐雷翻覆敷又翻

因而築為平地

死者以萬數

丁亥上至自岐州

己卯立皇孫陳為

豫章王暕廣之子也

暕古限翻

丁酉制私家不得藏緯候

圖讖

讖楚諧翻

秋七月戊辰晦日有食之是歲上命禮

部尚書牛弘等議明堂制度宇文愷獻明堂木樣上命

有司規度安業里地將立之而諸儒異議久之不決乃

罷之

隋志宇文愷依月令文造明堂木樣重檐複廟五房四達丈尺規矩皆有準憑帝異之命有司於安

業里為規兆蓋在長安南郭內也既以異議罷至大業中愷復奏明堂議及木樣其議云尚書帝命驗曰帝者承天立五府以尊天重象赤曰文祖黃曰神斗白曰顯紀黑曰立矩蒼曰靈府注曰唐虞之天府夏之世室殷之重屋周之明堂皆同矣尸子曰有虞氏曰總章周官考工記曰夏后氏世室堂修四七博四脩一注云修南

北之深也夏度以步今堂修十四步其博益以四分修之一則明堂博十七步半也臣愷按三王之世夏最為近古從質尚文理應漸就寬大何因夏室乃大殷堂相形為論理恐不爾記云堂修七博四修若夏度以步則應修七步注云今堂修十四步乃是增益記文殷周二堂獨無加字便是其義類例不同山東禮本輒加二七之字何得殷無加尋之文周闕增筵之義研覈其趣或是不然讐校古書並無二字此乃桑間俗儒信情加減黃圖議云夏后氏益其堂之大一百四十四尺周人明堂以為兩杼間馬宮之言止論堂之一面據此為準則三代堂基並方得為上圖之制諸書所說並為下方鄭注周官獨為此義非直與古違異亦乃乖背禮文尋文求理深恐未愜尸子曰殷人陽館考工記曰殷人重屋堂修七尋堂崇三尺四阿重屋注曰其修七尋五丈六尺放夏周則其博九尋七丈二尺又曰周人明堂度九尺之筵東西九筵南北七筵堂崇一筵五室凡二筵禮

記明堂位曰天子之廟複廟重檐鄭注云複廟重屋也
注玉藻云天子廟及路寢皆如明堂制禮圖云於內室
之上起通天之觀觀八十一尺得宮之數其聲濁君之
象也大戴禮云明堂者古有之凡九室一室有四戶八
牖以茅蓋上圓下方外水曰壁雖赤綴戶白綴牖堂高
三尺東西九仞南北七筵其宮方三百步周書明堂曰
堂方百一十二尺高四尺階博六尺三寸室居內方百
尺室內方六十尺戶高八尺博四尺作洛曰明堂太廟
路寢咸有四阿重亢重廊孔氏注云重亢累棟重廊累
屋也禮圖曰秦明堂九室十二階各有所居呂氏春秋
曰有十二堂與月令同並不論尺丈臣愷案十二階雖
不與禮合一月一階非無理思黃圖曰堂方百四十四
尺坤之策也方象地屋圓楮徑二百一十六尺法乾之
策也圖象天室九宮法九州太室方六丈法坤之變數
十二堂法十二月三十六戶法極陰之變數七十二牖
法五行所行日數八達象八風法八卦通天臺徑九尺

象乾以九覆六高八十一尺法黃鍾九九之數二十八
柱象二十八宿堂高三尺土階三等法三統堂四向五
色法四時五行殿門去殿七十二步法五行所行門堂
長四丈取太室三之二垣高無蔽目之照目恐當作日
牖六尺其外倍之殿垣方在水內法地陰也水四周於
外象四海圓法陽也水闊二十四丈象二十四氣水內
徑三丈應觀禮經武帝立明堂汶上無室其外畧依此
制太山通議今亡不可得而辨也元始四年起明堂辟
雍長安城南門制度如儀一殿垣四面門八觀水外周
堤壤高四尺禮圖曰建武三十年作明堂上圓下方上
圓法天下方法地十二堂法日辰九室法九州室八牕
八九七十二法一時之王室有二户二十九十八户法土
王十八日內堂正壇高三尺土階三等胡伯始注漢官
云古清廟蓋以茅今蓋以瓦下藉茅以存古制自晉以
前未有鷄尾其圓牆壁水一依本圖晉堂方構不合天
文既缺重樓又無壁水空堂乖五室之義直殿違九階

之文非古欺天一何過甚後魏於北臺城南造圓牆在
壁水外門在水內迴立不與牆相連其堂上九室三三
相重不依古制室間通巷違舛處多其室皆用壑累極
成褊陋宋起居注曰孝武帝大明五年立明堂其牆宇
規範擬則太廟唯十二間以應暑數梁武帝移宋時太
極殿以為明堂無室十二間自古明堂圖惟有二本一
是宗周劉熙阮謏劉昌宗等作三圖略同一是後漢建
武三十年作禮圖有本不詳撰人臣遠尋經傳僞求子
史研究衆說摠撰今圖其樣以木為之下為方堂堂
有五室上為圓觀觀有四門會遼東之役不果行

之滅陳也以陳叔寶屏風賜突厥大義公主

厥九公主

勿翻

以其宗國之覆

謂周亡也

心常不平書屏風為詩叙陳亡以

自寄上聞而惡之

惡烏路翻

禮賜漸薄彭公劉昶先尚周公

主流人楊欽亡入突厥詐言昶欲與其妻作亂攻隋遣

欽密告大義公主發兵擾邊都藍可汗信之乃不修職

貢頗為邊患

可從刊入聲汗音寒

上遣車騎將軍長孫晟使於突

厥

隋制車騎將軍階正五品非職事官騎奇寄翻使疏吏翻長知兩翻

晟承正翻微觀察之公

主見晟言辭不遜又遣所私番人安遂迦與楊欽計議

迦求加翻

扇惑都藍晟至京師具以狀聞上遣晟往索欽

索山

客翻都藍不與曰檢校客內無此色人晟乃賂其達官知

欽所在夜掩獲之以示都藍因發公主私事國人大以

為耻都藍執安遂迦等并以付晟上大喜加授開府儀

同三司仍遣入突厥廢公主內史侍郎裴矩請說都藍

使殺公主

說輸芮翻

時處羅侯之子染干號突利可汗

考異曰突

厥傳云沙鉢累子

今從長孫晟傳

居北方遣使求婚

使疏吏翻

上使裴矩謂

之曰當殺大義公主乃許婚突利復諧之於都藍

復扶又翻

都藍因發怒殺公主更表請婚朝議將許之

朝直遙翻

長孫

晟曰臣觀雍虞閭反覆無信直以與玷厥有隙

雍虞閭都藍玷

厥達頭也所以欲依倚國家雖與為婚終當叛去今若得尚

公主承藉威靈玷厥染干必受其徵發彊而更反後恐

難圖且染干者處羅侯之子素有誠款於今兩代前乞

通婚不如許之招令南徙兵少力弱易可撫馴

少詩治翻易以

鼓翻馴松倫翻

使敵雍虞閭以為邊捍上曰善復遣晟慰諭染

干許尚公主

為隋破都藍樹立染干張本復扶又翻

牛弘使協律郎范

陽祖孝孫等參定雅樂

隋制太常有協律郎二人隋志涿郡涿縣舊置范陽郡開皇初

郡廢又上谷郡涿水縣舊曰道開皇元年以范陽為道縣更置范陽於此從陳陽山太守毛

璽受京房律法

從字之上更有孝孫二字文意乃明隋志南海郡含洎縣梁置陽山郡

布

管飛灰順月皆驗又每律生五音十二律為六十音因
而六之為三百六十音分直一歲之日以配七音而旋
相為宮之法由是著名

名一作明

弘等乃奏請復用旋宮法

上猶記何妥之言

妥言見上卷九年

注弘奏下不聽作旋宮但

用黃鍾一宮于是弘等復為奏附順上意其前代金石
並銷毀之以息異議弘等又作武舞以象隋之功德郊

廟饗用一調迎氣用五調

郊廟用一調止用黃鍾一宮迎氣用五調春用角夏用徵

中央用宮秋用商冬用羽調徒鈞翻

舊工稍盡其餘聲律皆不復通

復扶又翻

十四年春三月樂成夏四月乙丑詔行新樂且曰民間
音樂流僻日久棄其舊體競造繁聲宜加禁約務存其
本萬寶常聽太常所奏樂泣然泣曰樂聲淫厲而哀天
下不久將盡時四海全盛聞者皆謂不然大業之末其

言卒驗

卒子
恤翻

寶常貧而無子久之竟餓死且死悉取其

書燒之

寶常撰樂譜六十四卷具論八音旋相為宮之
法改絃移柱之變為八十四調一百四十四律

終於千八百聲
為之應手成曲

曰用此何為

先是臺省府寺及諸州

皆置公廨錢

先悉薦翻
解古監翻

收息取給工部尚書蘇孝慈

唐
六

典工部尚書周之冬官卿也漢五曹尚書其三曰民曹後漢以民曹兼主繕修工作鹽池園苑之事自晉宋齊梁陳營宗廟則權置起部尚書事畢省之後周依周官置大司空卿一人隋開皇二年始置工部尚書以

為官司出舉興生煩擾百姓敗損風俗敗補請皆禁止

給地以營農上從之六月丁卯始詔公卿以下皆給職

田職分田起于後周頃畝以品為差下至隋唐代有增減毋得治生與民爭利治直

之秋七月乙未以邳公蘇威為納言初張賓翻既

行開皇四年行張賓歷見一百七十六卷陳長城公至德二年廣平劉孝孫隋志武安郡永

平縣舊曰廣平置廣平郡仁壽元年改永平縣冀州秀才劉焯信都郡置冀州焯職畧翻並

言其失賓方有寵於上劉暉附會之共短孝孫斥罷之

後賓卒孝孫為掖縣丞

隋志萊州東萊郡治掖縣

委官入京上其事

詔留直太史

以它官入太史曹為直太史上時掌翻

累年不調

調徒鈞翻

乃抱

其書使弟子輿櫬來詣闕下

櫬初觀翻

伏而慟哭執法拘而

奏之帝異焉以問國子祭酒何晏晏言其善乃遣與賓

歷比校短長直太史勃海張胄玄

隋志勃海郡開皇六年置棣州

與孝

孫共短賓歷異論鋒起久之不定上令參問日食事楊

素等奏太史凡奏日食二十有五率皆無驗胄玄所刻

前後妙中

刻刻定也
中竹仲翻

孝孫所刻驗亦過半于是上引孝

孫胄玄等親自勞徠

勞力到翻

孝孫請先斬劉暉乃可定歷

帝不憚又罷之孝孫尋卒

卒子恤翻

關中大旱民飢上遣

左右視民食得豆屑雜糠以獻上流涕以示羣臣深自

咎責為之不御酒肉

為子偽翻

殆將一朞八月辛未上帥民

就食於洛陽

帥讀日率

勅斥候不得輒有驅逼男女參廁於

仗衛之間遇扶老攜幼者輒引馬避之慰勉而去至艱

險之處見負擔者

擔都濫翻

令左右扶助之

冬閏十月甲

寅詔以齊梁陳宗祀廢絕命高仁英蕭琮陳叔寶以時

修祭所須器物有司給之陳叔寶從帝登邱山

邱山在洛陽城

北侍飲賦詩曰日月光天德山河壯帝居太平無以報

願上東封書

上時掌翻

并表請封禪帝優詔答之它日復侍

宴

復扶又翻

及出帝目之曰此敗豈不由酒以作詩之功何

如思安時事當賀若弼度京口彼人密啓告急

度京口事見上

卷九年

叔寶飲酒遂不之省

省悲井翻

高頴至日猶見啟在牀

下未開封此誠可笑蓋天亡之也昔苻氏征伐所得國

皆榮貴其主

謂符堅也
事見晉紀

苟欲求名不知違天命與之官

乃違天也

齊州刺史盧賁

隋志齊郡舊曰齊州治歷城

坐民飢閉

民糶

糶它
弔翻

除名帝後復欲授以一州賁對詔失旨又有

怨言帝大怒遂不用皇太子為言此輩並有佐命功雖

性行輕險

為于偽翻
行下孟翻

誠不可弃帝曰我抑屈之全其命

也微劉昉鄭譯盧賁柳裘皇甫績等則我不至此然此

等皆反覆子也當周宣帝時以無賴得幸及帝大漸顏

之儀等請以趙王輔政此輩行詐顧命於我

事見一百
七十四卷

陳宣帝太建十二年

我將為政又欲亂之故昉謀大逆譯為巫蠱

考異曰盧賁傳云昉為大逆於前譯為巫蠱於後案譯傳譯以開皇元年坐巫蠱廢昉以六年坐謀反誅賁傳誤也如賁之例皆不滿志任之則不遜置之則怨望自

為難信非我棄之衆人見此謂我薄於功臣斯不然矣

賁遂廢卒于家

卒子恤翻

晉王廣帥百官抗表固請封禪

帥讀曰率

帝令牛弘創定儀注既成帝視之曰茲事體大朕

何德以堪之但當東巡因致祭泰山耳十二月乙未車

駕東巡上好機祥小數

好呼到翻機居希翻

上儀同三司蕭吉

上書曰甲寅乙卯天地之合也

吉上時
掌翻

今茲甲寅之年

以辛酉朔旦冬至來年乙卯以甲子夏至冬至陽始郊

天之日即至尊本命夏至陰始祀地之辰即皇后本命

至尊德並乾之覆育

覆敷
又翻

皇后仁同地之載養所以二

儀元氣並會本辰上大悅賜物五百段吉懿之孫也

蕭懿

梁武帝之兄
追封長沙王

員外散騎侍郎王劭言上有龍顏戴干之

表

劭云乾鑿度云秦表戴干鄭玄注云表者人形體之
彰識也干盾也秦人之表戴干散悲亶翻騎奇寄翻

指示羣臣上悅拜著作郎

隋志祕書省領太史著作
二曹著作曹置郎二人

劭

前後上表

上時掌翻

言上受命符瑞甚衆又採民間歌謠引

圖書讖緯捃摭佛經

識楚諧翻捃居運翻捃之石翻

回易文字曲加誣

飾撰皇隋靈感志三十卷奏之上令宣示天下劾集諸

州朝集使盥手焚香而讀之曲折其聲有如歌詠經涉

旬朔徧而後罷上益喜前後賞賜優洽

洽音狹朝直遙翻使疏吏翻

十五年春正月壬戌車駕頓齊州庚午為壇于泰山柴

燎祀天以歲早謝愆咎禮如南郊又親祀青帝壇赦天

下二月丙辰收天下兵器敢私造者坐之關中緣邊

不在其例 三月己未至自東巡 仁壽宮成丁亥上

幸仁壽宮時天暑役夫死者相次於道楊素悉焚除之

上聞之不悅及至見制度壯麗大怒曰楊素殫民力為

離宮為吾結怨天下

為吾于
偽翻

素聞之惶恐慮獲譴以告

封德彝曰公勿憂俟皇后至必有恩詔

考異曰隋書
北史皆曰宮成

上令高穎前視奏稱頗傷綺麗太損人丁帝不悅素懼
即於北門啓獨孤皇后曰帝王法有離宮別館今天下
太平造一宮何足損費后以
此理喻上上乃解今從唐書明日上果召素入對獨孤

后勞之曰

勞力
到翻

公知吾夫婦老無以自娛盛飾此宮豈

非忠孝賜錢百萬錦絹三千段素負貴恃才多所陵侮
唯賞重德彞每引之與論宰相職務終日忘倦因撫其
牀曰封郎必須據吾此坐

楊素賞重封德彞非但以
其筭略蓋心術亦相似

屢

薦於帝帝擢為內史舍人

夏四月己丑朔赦天下

六月戊子詔鑿底柱

底柱山在陝縣北大河中水經曰
河水過砥柱間注云砥柱山名也

昔禹治洪水山陵當水者鑿之故破山以通河河水分
流包山而過山見水中若柱然故曰砥柱三穿既決水
流疎分指狀表
目亦謂之三門

庚寅相州刺史豆盧通貢綾文布

燕慕

容精歸魏北人謂歸義為豆

命焚之於朝堂

朝直
還翻

秋

盧子孫以為氏相息亮翻

七月納言蘇威坐從祠泰山不敬免俄而復位上謂羣

臣曰世人言蘇威詐清家累金玉此妄言也然其性狠

戾

狠戶
壘翻

不切世要求名太甚從已則悅違之必怒此其

大病耳 戊寅上至自仁壽宮 冬十月戊子以吏部

尚書韋世康為荊州總管世康洸之弟也

韋洸安輯嶺南卒于官案

隋書世康傳世康洸之兄洸古黃翻

和靜謙恕在吏部十餘年時稱廉平

按世康傳自禮部尚書轉吏部尚書在開皇四年之前七年拜襄州刺史歷安州信州總管十三年入朝復拜

吏部尚書出入踐揚前後十餘年不專在吏部也

常有止足之志謂子弟曰祿

豈須多防滿則還年不待暮有疾便辭因懇乞骸骨帝
不許使鎮荊州時天下惟有四總管并揚益荆以晉秦
蜀三王及世康為之當時以為榮十一月辛酉上幸

溫湯

驪山溫湯也程大昌曰皇堂石井後周宇文護所造隋文帝又修屋宇并植松柏千餘株

十

二月戊子勅盜邊糧一升已上皆斬

考異曰刑法志事在十六年今從

帝紀仍籍沒其家已丑詔文武官以四考受代

唐虞以三年為

一考後世以一年為一考

汴州刺史令狐熙來朝

隋志榮陽郡浚儀縣東魏置梁

州後周改曰汴州令狐出於魏氏春秋晉大夫魏顆封於令狐子孫以為氏汴皮變翻

考績為天

下之最賜帛三百匹

雜物為段
純物為匹

頒告天下熙整之子也

令狐整見一百五十九
卷梁武帝中大同元年

十六年春正月丁亥以皇孫裕為平原王筠為安成王

疑為安平王

疑魚
力翻

恪為襄城王該為高陽王韶為建安

王襲為潁川王

襲居
永翻

皆勇之子也

夏六月甲午初制

工商不得仕進

秋八月丙戌詔決死罪者三奏然後

行刑

考異曰刑法志在
十五年今從帝紀

冬十月己丑上幸長春宮

隋志同州朝邑
縣有長春宮

十一月壬子還長安

党項寇會州

隋志

汶山郡後周置汶州開皇初改
曰蜀州尋為會州党底朗翻

詔發隴西兵討降之

帝以光化公主妻吐谷渾可汗世伏

妻七細翻吐從曦
入聲谷音浴可從

刊入聲
汗平寒

世伏上表請稱公主為天后上不許

伏上時
掌翻

十七年春二月癸未太平公史萬歲擊南寧羌平之

史萬

歲襲爵太平縣公隋志太平縣屬絳郡南寧之地漢屬
牂柯蜀漢屬南中晉屬寧州梁為南寧州其後為爨氏
所據自云本安邑人七世祖晉南寧太守中國亂遂王
蠻中考之晉志未始有南寧郡西爨蠻也非羌也通鑑
因隋紀初梁睿之克王謙也

見一百七十四卷陳
宣帝太建十二年

西南

夷獠莫不歸附唯南寧州酋帥爨震恃遠不服

獠魯皓
翻酋慈

秋翻帥所類
翻爨七亂翻

睿上疏以為南寧州漢世牂柯之地

牂柯音臧

柯上時
掌翻

戶口殷衆金寶富饒梁南寧州刺史徐文盛為

湘東王徵赴荊州

徵兵以討侯景文盛赴之

屬東夏尚阻未遑遠略

屬之欲翻

夏戶雅翻

土民爨瓚遂竊據一方

瓚從旱翻

國家遙授刺史

其子震相承至今而震臣禮多虧貢賦不入乞因平蜀

之衆略定南寧其後南寧夷爨翫來降拜昆州刺史

就其

地置昆州降
戶江翻下同

既而復叛乃以左領軍將軍史萬歲為行

軍總管帥衆擊之

復扶又翻
帥讀曰率

入自蜻蛉川至于南中

蜻蛉

川漢靖蛉縣之地靖
倉經翻蛉郎丁翻

夷人前後屯據要害萬歲皆擊破

之過諸葛亮紀功碑

唐史南詔王鳳迦異築拓東城有諸葛亮石刻故在

度西洱

河

按唐史太宗擊西蠻開靖蛉弄棟為縣弄棟西有大勃弄小勃弄二州蠻其西與黃瓜葉榆西洱河接西

洱河即葉榆河也蘇軾曰南詔有西洱河即牂柯江也河形如月抱洱故名之為西洱河洱而止翻又而志翻

入渠濫川行千餘里破其三十餘部虜獲男女二萬餘

口諸夷大懼遣使請降獻明珠徑寸于是勒石頌美隋

德萬歲請將爨翫入朝

使疏吏翻朝直遙翻請將音如字攜也領也

詔許之

爨翫陰有貳心不欲詣闕賂萬歲以金寶萬歲於是捨

翫而還

為史萬歲得罪張本
還從宣翻又如字

庚寅上幸仁壽宮 桂州

俚帥李光仕作亂

始安郡梁置桂州俚音
里帥所類翻下渠帥同

帝遣上柱國

王世積與前桂州總管周法尚討之法尚發嶺南兵世

積發嶺北兵俱會尹州

隋志鬱林郡梁置定州後
改為南定州平陳改尹州

世積

所部遇瘴不能進

瘴之亮
翻熱病

頓于衡州

隋志衡山郡
平陳置衡州

法尚

獨討之光仕戰敗帥勁兵走保白石洞

白石洞在今尋
州南六十里帥

讀曰率
下同

法尚大獲家口其黨有來降者輒以妻子還之

居旬日降者數千人

降戶
江翻

光仕眾潰而走追斬之帝又

遣員外散騎侍郎何稠募兵討光仕稠諭降其黨莫崇

等

姓苑何氏出自周成王母弟唐叔虞其後封于韓韓滅子孫分散江淮間音以韓為何字隨音變後遂為

何氏莫姓楚莫敖之後散志亶翻騎奇寄翻

承制署首領為州縣官稠安之

兄子也

安他果翻

上以嶺南夷越數反

數所角翻

以汴州刺史令

狐熙為桂州總管十七州諸軍事許以便宜從事刺史

以下官得承制補授熙至部大弘恩信其溪洞渠帥更

相謂曰

令力丁翻帥所類翻更工衡翻

前時總管皆以兵威相脅今者

乃以手教相諭我輩其可違乎於是相帥歸附先是州

縣生梗

先悉薦翻

長吏多不得之官

長知兩翻

寄政於總管府熙

悉遣之為建城邑

為于偽翻

開設學校華夷感化焉俚帥

帥所

類翻甯猛力在陳世已據南海隋因而撫之拜安州刺史

猛力恃險驕倨未嘗參謁熙諭以恩信猛力感之詣府

請謁不敢為非熙奏改安州為欽州

隋志寧越郡梁置安州今改欽州

帝以所在屬官不敬憚其上事難克舉三月壬辰詔

諸司論屬官罪有律輕情重者聽於律外斟酌決杖於

是上下相驅迭行捶楚以殘暴為幹能以守法為懦弱

捶止榮翻儒乃
卧翻又奴亂翻

帝以盜賊繁多命盜一錢以上皆弃市

或三人共盜一瓜事發即死于是行旅皆晏起早宿

恐避

近觸罪也

考異曰刑法

天下懍懍有數人劫執事而

志作晚宿必早字誤耳

謂之曰吾豈求財者邪

邪音耶

但為枉人來耳而為我奏

至尊自古以來體國立法未有盜一錢而死者也而不

為我以聞吾更來而屬無類矣帝聞之為停此法

自古以來

閭里奸豪持吏短長者則有之矣未聞持其上至此者
宜隋季之多盜也天下之富一錢之積是以古之為政
欲其平易近民為于偽翻而
為而不而屬之而猶言汝也
帝嘗乘怒欲以六月杖殺

人大理少卿河東趙綽固爭

隋制九寺各置卿少卿各一人河東縣蒲州河東郡

治少始照翻

曰季夏之月天地成長庶類

長知兩翻下同

不可以此

時誅殺帝報曰六月雖曰生長此時必有雷霆我則天

而行有何不可遂殺之大理掌固來曠上言大理官司

太寬

掌固蓋即漢之掌故唐省臺寺監皆有掌固因隋制也上時掌翻

帝以曠為忠直

遣每旦於五品行中參見

遣猶使也行戶剛翻見賢遍翻

曠又告少卿

趙綽濫免徒囚帝使信臣推驗初無阿曲帝怒命斬之

綽固爭以為曠不合死帝拂衣入閣綽矯言臣更不理

曠自有他事未及奏聞帝命引入閣綽再拜請曰臣有
死皐三臣為大理少卿不能制御掌固使曠觸挂天刑
一也囚不合死而臣不能死爭二也臣本無佗事而妄
言求入三也帝解顏會獨孤后在坐

坐祖
卧翻

命賜綽二金

盃酒并盃賜之曠因免死徙廣州蕭摩訶子世略在江
南作亂摩訶當從坐上曰世畧年未二十亦何能為以

其名將之子為人所逼耳

將即
亮翻

因赦摩訶綽固諫不可

上不能奪欲綽去而赦之因命綽退食綽曰臣奏獄未

決不敢退上曰大理其為朕特赦摩訶也因命左右釋

之為于偽翻刑部侍郎辛亶嘗衣緋褙

衣於既翻褙古

俗云

利官上以為戡蠱

戡一叶翻又於琰翻

將斬之綽曰法不當死臣

不敢奉詔上怒甚曰卿惜辛亶而不自惜也命引綽斬

之綽曰陛下寧殺臣不可殺辛亶至朝堂解衣當斬上

使人謂綽曰竟何如對曰執法一心不敢惜死上拂衣

而入良久乃釋之明日謝綽勞勉之賜物三百段

勞力到翻

時上禁行惡錢有二人在市以惡錢易好者武侯執以

聞武侯屬左右武侯將軍掌
晝夜巡察執捕奸非也

上令悉斬之綽進諫曰此

人所坐當杖殺之非法上曰不關卿事綽曰陛下不以

臣愚暗置在法司欲妄殺人豈得不關臣事上曰撼大

木不動者當退對曰臣望感天心何論動木上復曰啜

羹者熱則置之

復扶又翻下
同啜昌悅翻

天子之威欲相挫邪

邪音耶

綽拜而益前訶之不肖退

訶虎何翻

上遂入治書侍御史柳

或復上奏切諫上乃止

治直之翻復
上時掌翻

上以綽有誠直之

心每引入閣中或遇上與皇后同榻即呼綽坐評論得

失前後賞賜萬計與大理卿薛胄同時俱名平恕然胄

斷獄以情而綽守法俱為稱職

斷丁亂翻稱尺證翻

胄端之子也

薛端仕周為蔡州刺史無它異稱

帝晚節用法益峻御史於元日不劾

武官衣劍之不齊者

劾戶益翻又戶得翻

帝曰爾為御史縱捨自

由命殺之諫議大夫毛思祖諫又殺之

隋門下省置諫議大夫七人

將作寺丞以課麥麴遲晚

麴圭玄翻類篇曰麥莖也

武庫令以署庭

荒蕪

武庫令屬衛尉寺

左右出使或授牧宰馬鞭鸚鵡

使疏吏翻授當

作帝察知並親臨斬之帝既喜怒不恒不復依準科律

恒戶登翻
復扶又翻

信任楊素素復任情不平與鴻臚少卿陳延

有隙

少始照翻

嘗經蕃客館庭中有馬屎又衆僕於甑上擣

捕以白帝帝大怒主客令及擣捕者皆杖殺之樞陳延

幾死

隋志鴻臚寺統典客令即主客也屎式爾翻糞也樞止藥翻幾居依翻

帝遣親衛大

都督長安屈突通往隴西檢覆羣牧

隋氏置左右親衛左右勳衛左右翊

衛有大都督帥都督都督等官煬帝改大都督為校尉帥都督為旅帥都督為隊正屈突虜複姓其先昌黎徒

河人徙家長安隴西
郎渭州屈九勿翻

得隱匿馬二萬餘匹帝大怒將斬

太僕卿慕容悉達及諸監官千五百人

太僕卿掌牧畜之政故欲誅之

通諫曰人命至重陛下奈何以畜產之故殺千有餘人

臣敢以死請帝瞋目叱之

瞋昌真翻

通又頓首曰臣一身分

死

分扶問翻

就陛下勾千餘人命帝感寤曰朕之不明以至

於此賴有卿忠言耳于是悉達等皆減死論擢通為左

武侯將軍

隋志左右武侯掌車駕出先驅後殿晝夜巡察執捕奸非烽候道路水草所置巡狩師田

則掌其營禁也

上柱國劉昶與帝有舊帝甚親之其子居士

任俠不遵法度數有罪

數所角翻

上以昶故每原之居士轉

驕恣取公卿子弟雄健者輒將至家以車輪括其頸而

棒之

項翻 棒蒲

殆死能不屈者稱為壯士釋而與交黨與三

百人毆擊路人

毆鳥口翻

多所侵奪至于公卿妃主莫敢與

校或告居士謀為不軌帝怒斬之公卿子弟坐居士除

名者甚衆

楊素牛弘等復薦張胃玄歷術

去年帝勞徕胃玄既

而罷之復扶又翻

上令楊素與術數人立議六十一事皆舊法

久難通者令暉等與胃玄等辨析暉杜口一無所答胃

玄通者五十四上乃拜胃玄員外散騎侍郎兼太史令

賜物千段令參定新術

散志亶翻 騎奇寄翻

至是胃玄歷成夏四

月戊寅詔頒新歷前造歷者劉暉四人並除名 秋七

月桂州人李世賢反上議討之諸將數人請行

將即亮翻

上

不許顧右武侯大將軍虞慶則曰位居宰相爵乃上公

開皇初慶則嘗為尚書右僕射宰相之職也授上柱國封魯國公上公也

國家有賊遂無行

意何也慶則拜謝恐恩乃以慶則為桂州道行軍總管

討平之 秦王俊幼仁恕喜佛教

喜許記翻

嘗請為沙門不

許及為并州總管

俊為并州總管見上卷十年

漸好奢侈違越制度

盛治宮室俊好內

治直之翻好呼報翻

其妻崔氏引度之妹也性

妬於瓜中進毒由是得疾徵還京師上以其奢縱丁亥

免俊官以王就第崔妃以毒王廢絕賜死於家左武衛

將軍劉昇

曹魏置武衛將軍自晉至于高齊並屬左衛至隋始與左右衛並列於十二衛府諫

曰秦王非有佗過但費官物營廨舍而已

廨古隘翻

臣謂可

容上曰法不可違楊素諫曰秦王之過不應至此願陛

下詳之

復扶又翻

上曰我是五兒之父

上五子太子勇晉王廣秦王俊蜀王秀漢

王諒非兆民之父若如公意何不別制天子兒律以周公

之為人尚誅管蔡我誠不及周公遠矣安能虧法乎卒

不許楊素逢君之惡者也它日贊決以廢勇立廣蓋有見於此卒子恤翻

戊戌突厥突

利可汗來逆女

厥九勿翻可從刊入聲汗音寒

上舍之太常教習六禮

六禮納采問名納吉納徵請期親迎

妻以宗女安義公主上欲離間都藍

故特厚其禮

妻七細翻間古覓翻

遣太常卿牛弘納言蘇威民部

尚書斛律孝卿相繼為使

開皇三年改度支尚書為民部尚書使疏吏翻

突利

本居北方既尚主長孫晟說其帥衆南徙居度斤舊鎮

度斤舊鎮蓋即都斤山突厥沙鉢略舊所居也帥讀曰率

錫賚優厚

賚來代翻

都藍怒曰

我大可汗也反不如染干於是朝貢遂絕以來抄掠邊

鄙

朝直遙翻下同
去吏翻抄楚交翻

突利伺知動靜輒遣奏聞由是邊

鄙每先有備

同相
吏翻

九月甲申上至自仁壽宮何稠

之自嶺南還也

是年二月何
稠討嶺南

竄猛力請隨稠入朝稠見

其疾篤遣還欽州與之約曰八九月間可詣京師相見

使還奏狀上意不懌

使疏吏
翻下同

冬十月猛力病卒上謂稠

曰汝前不將猛力來今竟死矣稠曰猛力與臣約假令

身死當遣子入侍

令力
丁翻

越人性直其子必來猛力臨終

果戒其子長真曰我與大使約不可失信

使疏
吏翻

汝葬我

畢宜即登路長真嗣為刺史如言入朝

嗣祥史翻

上大悅曰

何稠著信蠻夷乃至于此 魯公虞慶則之討李世賢

也以婦弟趙什住為隨府長史

長知兩翻

什住通于慶則愛

妾恐事泄乃宣言慶則不欲此行上聞之禮賜甚薄慶

則還至潭州臨桂嶺

隋書虞慶則傳作潭州臨桂嶺宋白曰隋平陳改湘州為潭州杜佑

曰取昭潭為名

觀眺山川形勢曰此誠險固加以足糧若守得

其人攻不可拔使什住馳詣京師奏事觀上顏色什住

因告慶則謀反下有司案驗

下遐孫翻

十二月壬子慶則坐

死拜什住為柱國 高麗王湯聞陳亡大懼治兵積穀

為拒守之策

麗力知翻 治直之翻

是歲上賜湯璽書責以雖稱藩

附誠節未盡且曰彼之一方雖地狹人少

璽斯氏翻 少詩治翻下同

今若黜王不可虛置終須更選官屬就彼安撫王若洒

心易行

洒讀曰洗 行下孟翻

率由憲章即是朕之良臣何勞別遣

才彥王謂遼水之廣何如長江高麗之人多少陳國

少詩

治翻朕若不存含育責王前愆命一將軍何待多力殷勤

曉示許王自新耳湯得書惶恐將奉表陳謝會病卒

卒于

恤子元嗣立上使使拜元為上開府儀同三司襲爵遼

東公

使使疏吏
翻下同

元奉表謝恩因請封王上許之

自時隋
終以高

麗為意後遂
以佳兵亡國

吐谷渾大亂

吐從暇入
聲谷音浴

國人殺世伏立

其弟伏允為主遣使陳廢立之事并謝專命之罪且請

依俗尚主上從之自是朝貢歲至

朝直
遙翻

十八年春二月甲辰上幸仁壽宮高麗王元帥靺鞨

之衆萬餘寇遼西

隋書靺鞨在高麗之北凡有七種其
一號栗末部與高麗接其二曰伯咄

部在栗末之北其三曰安車骨部在伯咄東北其四曰
拂涅部在伯咄東其五曰號室部在拂涅東其六曰黑

水部在安車骨西北其七曰白山部在粟末東南而黑
水部猶為勁健即古之肅慎氏也遼西郡治柳城隋置
營州總官府秩莫
撥翻鞞戶葛翻

營州總管韋冲擊走之上聞而大怒

乙巳以漢王諒王世積並為行軍元帥將水陸三十萬

伐高麗

帥所類翻
將即亮翻

以尚書左僕射高類為漢王長史

長知

兩翻周羅睺為水軍總管 延州刺史獨孤陀

隋志延安
郡後魏置

東夏州西魏改
延州陀徒河翻

有婢曰徐阿尼

阿烏葛翻尼
希夷翻下同

事猫鬼能

使之殺人云每殺人則死家財物潛移於畜猫鬼家會

獨孤后及楊素妻鄭氏俱有疾醫皆曰猫鬼疾也

隋書
陀傳

云徐阿尼事猫鬼每以子夜祀之言于者鼠也陀嘗從家中索酒其妻曰無錢可酤陀因謂阿尼曰可令猫鬼向越公家使我足錢也阿尼便呪之居數日猫鬼向素家十一年上初從井州還陀謂阿尼曰可令猫鬼向皇后所使多賜吾物阿尼復呪之遂入宮中大理丞楊遠乃於門下外省遣阿尼呼猫鬼阿尼于是夜中置香粥一盆以匙扣而呼之曰猫女可來無住宮中久之阿尼色正青若被牽曳者云猫鬼已至由是其事具得實畜吁玉翻

上以陀后之異母弟陀妻楊素異母妹由是意

陀所為令高顯等雜治之具得其實

治直之翻

上怒令以犢

車載陀夫妻將賜死獨孤后三日不食為之請命曰

為于

為翻陀若蠹政害民者妾不敢言今坐為妾身敢請其

下同

命陀弟司勳侍郎整詣闕求哀

司勳侍郎屬吏部尚書

於是免陀

死除名為民以其妻楊氏為尼先是有人訟其母為貓

鬼所殺者上以為妖妄怒而遣之

妖於驕翻

至是詔誅被訟

行貓鬼家

先悉薦翻被皮義翻

夏四月辛亥詔畜貓鬼蠱毒厭媚

野道之家

隋書志江南諸郡往往畜蠱而宜春偏甚其法以五月五日聚百種虫大者至蛇小者至

蟲合置器中令自相啖餘一種存者留之蛇則曰蛇蠱

蟲則曰蠱蠱行以殺人因食入人腹內食其五藏死則

其產移入蠱主之家三年不殺它人則畜者自鍾其弊

累世子孫相傳不絕亦有隨女子嫁者厭於琰翻媚音

魁

並投於四裔

六月丙寅下詔黜高麗王元官爵

麗力

知漢王諒軍出臨渝關

臨渝關在柳城西四百八十里所謂盧龍之險也渝漢書音喻

值水潦餽運不繼軍中乏食復遇疾疫

復扶又翻

周羅暎自

東萊泛海趣平壤城

隋書平壤城東西六里隨山屈曲南臨湨水杜佑曰平壤城則故朝

鮮國王險城也趣七喻翻

亦遭風船多飄沒秋九月己丑師還死者

什八九高麗王元亦惶懼遣使謝罪

使疏吏翻下同

上表稱遼

東糞土臣元于是罷兵待之如初百濟王昌遣使奉

表請為軍導帝下詔諭以高麗服罪朕已赦之不可致

伐厚其使而遣之高麗頗知其事以兵侵掠其境辛

卯上至自仁壽宮 冬十一月癸未上祀南郊 十二

月自京師至仁壽宮置行宮十有二所 南寧夷曩翫

復反

復扶又翻

蜀王秀奏史萬歲受賂縱賊致生邊患上責

萬歲萬歲詆譖

譖落干翻又力誕翻詆拒諱也譖逸辭也

上怒命斬之高頴

及左衛大將軍元旻等固請曰萬歲雄略過人將士樂

為致力雖古名將未能過也上意少解于是除名為民

將即亮翻樂音

洛少詩沼翻

十九年春正月癸酉赦天下 二月甲寅上幸仁壽宮

仁壽宮成於開皇十五年方其成也文帝怒欲罪楊素獨孤后喜而賞之繼此屢幸仁壽宮至仁壽之末卒死于仁壽宮仁者壽帝窮民力以作離宮可謂仁乎其不得死于是宮宜矣帝怒楊素而不加之罪其后喜則亦從而喜之豈非奢侈之能移人觸境而動至于流連而不知反卒詒萬世笑是知君德以節儉為貴也

突厥突利可汗因長孫晟奏言都藍可汗作攻具欲攻

大同城

唐志自夏州北度烏水行五百三十餘里過橫水又行百一十九里至安樂戍戍在河西壩東

壩有古大同城今大同城古永濟柵也厥九勿翻可從刊入聲汗音寒長知兩翻晟承正翻

詔以漢

王諒為元帥

帥所類翻

尚書左僕射高穎出朔州道

隋志馬邑郡舊

州置朔

右僕射楊素出靈州道

靈武郡後魏置靈州

上柱國燕榮出

幽州道以擊都藍

燕因肩翻

皆取漢王節度然漢王竟不臨

戎都藍聞之與達頭可汗結盟合兵掩襲突利大戰長

城下突利大敗都藍盡殺其兄弟子姪遂度河入蔚州

隋志雁門郡靈丘縣後周置蔚州蔚紆勿翻

突利部落散亡夜與長孫晟以

五騎南走

騎奇寄下同

比旦行百餘里

比必寐翻及也

收得數百騎

突利與其下謀曰今兵敗入朝一降人耳

朝直遙翻下同降戶剛翻

大隋天子豈禮我乎玷厥雖來本無寬隙

寬猶怨也

若往投

之必相存濟晟知之密遣使者入伏遠鎮

使疏吏翻

令速舉

烽突利見四烽俱發以問晟晟給之曰城高地迫必遙

見賊來我國家法若賊少舉二烽

紹蕩亥翻
少詩沼翻

來多舉三

烽大逼舉四烽彼見賊多而又近耳突利大懼謂其衆

曰追兵已逼且可投城既入鎮晟留其達官執室領其

衆自將突利馳驛入朝

將如字

夏四月丁酉突利至長安

帝大喜以晟為左勳衛驃騎將軍

隋制驃騎將軍正四
品驃匹妙翻騎奇寄

翻

持節護突厥上令突利與都藍使者因頭特勒相辨

詰突利辭直上乃厚待之都藍弟郁速六弃其妻子與

突利歸朝

使疏吏翻
朝直遙翻

上嘉之使突利多遺之珍寶以慰

其心

遺于季翻

高頴使上柱國趙仲卿將兵三千為前鋒至

族蠡山

將即亮翻
蠡音黎

與突厥遇交戰七日大破之追奔至

乞伏泊復破之虜千餘口雜畜萬計突厥復大舉而至

仲卿為方陳

厥九勿翻下同畜許又翻
復扶又翻陳讀曰陣下同

四面拒戰凡五

日會高頴大兵至合擊之突厥敗走追度白道踰泰山

七百餘里而還

還從宣翻
又如字

楊素軍與達頭遇先是諸將

與突厥戰慮其騎兵奔突皆以戎車步騎相參設鹿角

為方陳騎在其內

此古法也雖衛青劉裕未之能易也所謂先為不可勝以待敵之可勝者

也先悉薦翻騎

奇寄翻下同

素曰此乃自固之道未足以取勝也于

是悉除舊法令諸軍為騎陳達頭聞之大喜曰天賜我

也下馬仰天而拜帥騎兵十餘萬直前上儀同三司周

羅睺曰賊陳未整請擊之帥精騎逆戰素以大兵繼之

突厥大敗達頭被重創而遁殺傷不可勝計其衆號哭

而去

魏舒毀車崇卒以敗狄楊素除戎車為騎陳以破突厥皆鼓撓而勝耳帥讀曰率勝音升號戶高翻

六月丁酉以豫章王暕為內史令

暕古限翻

宜陽公王

世積為涼州總管其親信安定皇甫孝諧有罪

王世積封宜陽

郡公隋志河南郡宜陽縣後魏置宜陽郡武威郡舊置涼州安定郡舊置涇州

吏捕之亡抵世

積世積不納孝諧配防桂州

配防者配隸軍伍使之防守

因上變稱

世積嘗令道人相其貴不

上時掌翻令力丁翻相息亮翻不讀曰否

道人答

曰公當為國主又將之涼州

之往也

其所親謂世積曰河

西天下精兵處可圖大事世積曰涼州土曠人希非用

武之國世積坐誅拜孝諧上大將軍

獨孤后性妬忌

後宮莫敢進御尉遲迥女孫有美色先沒宮中

尉紆勿翻先悉

荐翻上於仁壽宮見而悅之因得幸后同上聽朝

同相吏翻

朝直

陰殺之上由是大怒單騎從苑中出不由徑路入

遙翻

山谷間二十餘里高頰楊素等追及上扣馬苦諫上太

息曰吾貴為天子不得自由高頰曰陛下豈以一婦人

而輕天下上意少解

少詩

駐馬良久中夜方還宮后俟

上於閣內及至后流涕拜謝頰素等和解之

還音旋又如字

因

置酒極歡先是后以高頰父之家客甚見親禮

頰父賓為獨孤

信參佐信被誅后以賓父之故吏數往來其家

至是聞頰謂已為一婦人遂銜

之時太子勇失愛於上潜有廢立之志從容謂頰曰

從千

容翻

有神告晉王妃言王必有天下若之何頰長跪曰長

幼有序其可廢乎

長幼之長知兩翻

獨孤后知頰不可奪陰欲

去之

為后諧頰張本去羌呂翻

會上令選東宮衛士以入上臺頰奏

稱若盡取彊者恐東宮宿衛太劣上作色曰我有時出

入宿衛須得勇毅太子毓德春宮左右何須壯士此極

弊法如我意者恒於交番之日分向東宮上下團伍不

別

三百人為團五人為伍恒戶登翻上時掌翻下遐嫁翻別彼列翻

豈非佳事我熟見

前代公不須仍踵舊風。頰子表仁娶太子女。故上以此

言防之。頰夫人卒。

卒子恤翻

獨孤后言于上曰：「高僕射老矣，

而喪夫人。」

喪息浪翻

陛下何能不為之娶？」

為于偽翻下同

上以后言

告頰，頰流涕謝曰：「臣今已老退朝，唯齋居讀佛經而已。」

朝直還翻

雖陛下垂哀之深，至于納室，非臣所願。上乃止。既

而頰愛妾生男，上聞之，極喜。后甚不悅，上問其故。后曰：

「陛下尚復信高頰邪？」

復扶又翻邪音耶

始陛下欲為頰娶，頰心

存愛妾，面欺陛下，今其詐已見。」

見賢遍翻

安得信之？上由是

疎頰伐遼之役

去年伐遼

頰固諫不從及師無功后言於上

曰頰初不欲行陛下強遣之

強其兩翻

妾固知其無功矣又

上以漢王年少

少詩照翻

專委軍事於頰頰以任寄隆重每

懷至公無自疑之意諒所言多不用諒甚銜之及還泣

言於后曰兒幸免高頰所殺上聞之彌不平及擊突厥

出白道進圖入磧

磧大磧也即所謂大漠磧七迹翻

遣使請兵

使疏吏翻

近

臣緣此言頰欲反上未有所答頰已破突厥而還

此即謂前

破突厥事還從

宣翻又如字及王世積誅推覈之際有宮禁中事云

於頰處得之上大驚有司又奏頰及左右衛大將軍元

旻元胄並與世積交通受其名馬之贈旻胄坐免官上

柱國賀若弼吳州總管宇文弼

若人者翻弼古弼字

刑部尚書薛

胄

開皇三年改都官尚書為刑部尚書

民部尚書斛律孝卿兵部尚書柳

述等明頰無罪上愈怒皆以屬吏

屬之欲翻

自是朝臣無敢

言者

朝直遙翻

秋八月癸卯頰坐免上柱國左僕射以齊公

就第未幾上幸秦王俊第召頰侍宴頰獻欵悲不自勝

幾居豈翻獻音虛欵音希又許既翻勝音升

獨孤后亦對之泣上謂頰曰朕

不負公公自負也因謂侍臣曰我於高頴勝於兒子雖

或不見常似目前自其解落瞑然忘之

解落謂解官落職也瞑莫定翻

如本無高頴人臣不可以身要君

要一遙翻

自云第一也頃

之頴國令上頴陰事

隋制王國公國皆有令有尉上時掌翻

稱其子表仁

謂頴曰司馬仲達初託疾不朝遂有天下

司馬懿字仲達事見魏邵

陵厲公紀朝直遙翻

公今遇此焉知非福

頴國官承望上指以此誣頴蓋亦習見趙什住

皇甫孝諧受賞而利之也焉於虔翻

於是上大怒囚頴於內史省而鞠之

憲司復奏沙門真覺嘗謂頴云明年國有大喪

憲司法司也復

扶又翻喪
息郎翻

尼令暉復云七十八年皇帝有大厄十九
年不可過上聞而益怒顧謂羣臣曰帝王豈可力求孔
子以大聖之才猶不得天下頰與子言自比晉帝此何
心乎有司請斬之上曰去年殺虞慶則今茲斬王世積
如更誅頰天下其謂我何於是除名為民頰初為僕射
帝受禪頰
即為僕射 其母戒之曰汝富貴已極但有一斫頭耳爾
其慎之頰由是常恐禍變至是頰歡然無恨色先是國
子祭酒元善言於上曰楊素麤疎蘇威怯懦元胄元旻

正似鳬耳

楚辭曰寧汎汎若水中之鳬與波上下以全吾軀乎元善之意謂此先志薦翻

可以

付社稷者唯獨高頰上初然之及頰得罪上深責之善

憂懼而卒

卒子恤翻

九月以太常卿牛弘為吏部尚書弘

選舉先德行而後文才務在審慎雖致停緩其所進用

並多稱職

先志荐翻行下孟翻後戶遘翻稱尺證翻

吏部侍郎高孝基鑒賞

機晤清慎絕倫然爽俊有餘迹似輕薄時宰多以此疑

之唯弘深識其真推心任委隋之選舉得人於斯為最

時論彌服弘識度之遠冬十月甲午以突厥突利可

汗為意利珍豆啓民可汗華言意智健也

厥九勿翻可從刊入聲汗

音寒突厥歸啓民者男女萬餘口上命長孫晟將五萬人

於朔州築大利城以處之

長知兩翻晟承正翻將即亮翻下同大利城在雲內縣東

北隋志定襄郡治大利縣處昌呂翻下同

時安義公主已卒

十七年安義公主嫁突厥卒子

恤翻復使晟持節送宗女義成公主以妻之

復音扶又翻妻七細翻

晟奏染干部落歸者益衆雖在長城之內猶被雍虞閭

抄掠不得寧居

抄楚文翻

請徙五原以河為固

鹽州五原之地

於夏

勝兩州之間

隋志朔方郡後魏置夏州榆林郡開皇二十年置勝州杜佑曰勝州治榆林縣漢沙

南縣地有雲中城拂雲堆金河紫河白馬邑
郡善陽界流入縣西有漢五原城夏戶雅翻
東西至河

南北四百里掘為橫塹

塹七
艷翻

令處其內

令力丁翻
處昌呂翻

使得

任情畜牧上從之又令上柱國趙仲卿屯兵二萬為啓

民防達頭

為于
偽翻

代州總管韓洪等將步騎一萬鎮恒安

隋志雁門後周置肆州開皇五年改曰代州舊唐志恒
安鎮在隋馬邑郡雲內縣界唐為雲州雲中縣即後魏
所都平城之
地恒戶登翻
達頭騎十萬來寇韓洪軍大敗
騎奇
寄翻
仲卿

自樂寧鎮邀擊斬首千餘級帝遣越公楊素出靈州

行軍總管韓僧壽出慶州

弘化郡開皇十
六年置慶州

太平公史萬

歲出燕州

涿郡懷戎縣後齊置北燕州後周去北字燕因肩翻

大將軍武威姚辨

出河州

抱罕郡舊置河州

以擊都藍師未出塞十二月乙未都

藍為部下所殺達頭自立為步迦

迦音加

可汗其國大亂

長孫晟言於上曰今官軍臨境戰數有功

數所角翻

虜內自

攜離其主被殺乘此招撫可以盡降請遣染干部下分

道招慰上從之降者甚衆

被皮義翻降戶江翻

資治通鑑卷一百七十八